

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 24 de diciembre de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 27.041

ETA reivindica la autoría de los cuatro últimos atentados

Bilbao.— La organización terrorista ETA se ha responsabilizado de los atentados perpetrados en los cuatro últimos días en las localidades de Eibar, Zarauz, Llodio y Alsasua, según publica hoy el diario Egin.

En el atentado con bomba-trampa de Alsasua (Navarra), ocurrido en la madrugada de ayer, un cabo de la Guardia Civil sufrió la amputación de la pierna derecha y resultó con heridas graves en la otra cuando trataba de defender el cuartel atacado con granadas.

También durante el día de ayer, un policía nacional y un paisano resultaron con heridas de carácter leve en un atentado con bomba contra un convoy de la Guardia Civil en la autopista A-68 en dirección a Bilbao.

Los otros dos atentados a los que alude ETA en su comunicado ocurrieron el pasado domingo en Eibar, con la explosión de un coche-bomba al paso de dos furgonetas de la Policía Nacional, que produjo una muerte y varios heridos, y el jueves en Zarauz, con el asesinato de González Macho cuando se encontraba en el interior de su propio bar.

CONTINUA MUY GRAVE EL GUARDIA CIVIL HERIDO EN ALSASUA

Pamplona.— El estado del cabo de la Guardia Civil José Aguilar, que perdió la pierna derecha en el atentado perpetrado ayer, viernes, por la organización terrorista ETA contra el cuartel de Alsasua (Navarra), continúa siendo de «muy grave».

Un portavoz de la Clínica Universitaria dijo a Efe que José Aguilar pasó la noche tranquilo, aunque en algunos momentos tuvo que ser sedado para que mantuviera el sueño y descansara del fuerte estrés que le supuso la intervención quirúrgica, de más de 8 horas de duración.

La misma fuente agregó que mantiene las constantes vitales normales y que continúa con respiración asistida. La evolución es satisfactoria, aunque «muy lenta» y persiste el pronóstico de muy grave, preciso.—Efe

Arafat llega a Bagdad para asistir a las reuniones del Comité Ejecutivo de la OLP

Bagdad.— El máximo líder de la OLP, Yasser Arafat, llegó anoche a Bagdad para presidir las reuniones del Comité Ejecutivo de esta organización, informó hoy la agencia de noticias iraquí, INA.

El Comité Ejecutivo tratará durante estas reuniones que se inician hoy «de la formación de organizaciones administrativas y constitucionales» del Estado independiente, según había indicado INA.

Este Estado fue proclamado por el Consejo Nacional Palestino (Parlamento en el exilio) en Argel, el pasado 15 de noviembre.

El director de la oficina de la OLP en Bagdad, Azam El-Ahmed señaló que el CE discutirá también de los últimos esfuerzos árabes y de la OLP para la celebración de una cumbre árabe para romper la solidaridad árabe con el fin de hacer frente a los desafíos que enfrentan la nación árabe.

El CE examinará la situación en los territorios ocupados y la Intifada del pueblo palestino y a ese respecto señaló que «el enemigo sionista intensificó últimamente las medidas opresivas contra el pueblo palestino en Gaza y Cirjordanía», agregó El-Ahmed.

Informó también de que durante su estancia en la capital iraquí, el máximo líder de la OLP colocará la primera piedra de la base de la futura embajada de Palestina en Irak.—Efe.

Dalí, en estado de extrema gravedad

El pintor español Salvador Dalí se encuentra en un estado de extrema gravedad según los últimos partes médicos.

Dalí fue ingresado en el hospital de Figueras el jueves a las once de la noche a consecuencia de un vómito de sangre, tras practicarle las exploraciones necesarias, el equipo médico que le atiende facilitó un parte en el que se especificaba el estado de «pronóstico reservado» del artista, aunque se indicaba la posibilidad de que el pintor pudiera abandonar el hospital en un plazo de 24 y 48 horas, de no producirse ninguna complicación. Sin embargo, en las últimas horas el estado de Dalí ha empeorado por lo que el optimismo sobre su recuperación parece que se desvanece.

El pasado 27 de noviembre, Salvador Dalí fue ingresado en el hospital de Figueras aquejado de insuficiencia cardíaca. Aunque en un principio no se pensó en que su estado fuera grave, el día 28 fue trasladado a la clínica Quirón de Barcelona.

Esta noche, a las nueve por TVE
Mensaje navideño de Su Majestad el Rey



Como viene siendo habitual, Su Majestad el Rey se dirigirá esta noche a los españoles a las nueve por la primera cadena de televisión, con el tradicional mensaje de Navidad. Este mensaje será retransmitido también por todas las cadenas de radio.

Nuevo calendario laboral para 1989

Este Calendario Laboral tendrá efectos durante 1989.

El Real Decreto de Calendario Laboral, que se aprobó ayer en Consejo de Ministros, contempla también, la competencia de las Comunidades Autónomas para sustituir tres fiestas, por otras de ámbito comunitario, así como para establecer dos fiestas más de carácter local.

— 6 de enero. Epifanía del Señor.

— 23 de marzo. Jueves Santo.

— 24 de marzo. Viernes Santo.

— 1 de mayo. Fiesta del Trabajo.

— 25 de mayo. Corpus Christi
— 25 de julio. Santiago Apóstol.

— 15 de agosto. Asunción de la Virgen.

— 12 de octubre. Fiesta Nacional de España.

— 1 de noviembre. Todos los Santos.

— 6 de diciembre. Día de la Constitución Española.

— 8 de diciembre. Inmaculada Concepción.

— 25 de diciembre. Natividad del Señor.

SEGOVIA

Todo a punto para la fiesta de la Nochebuena

25 ovejas mueren arrolladas por un camión, en término de Fresno de la Fuente

Barrionuevo explicará en el Congreso la incidencia en Segovia del Plan de Transporte Ferroviario

(Página 3)

Crónicas de Turégano, Fuentepelayo, Chatún y Cabezuela

(Páginas 5 y 6)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

felicitamos muy cordialmente la Navidad

*a suscriptores,
firmas comerciales
y lectores en general*

apunte del día

OPOSICION REAL

Durante tiempo, y aún hoy, muchos de nuestros políticos se han preocupado más por ser los líderes de la Oposición que de convertirse en presidentes del Gobierno. Una Oposición que ha sido tan endeble como cacareada y que ahora, más que nunca, ha perdido su total apariencia, color y protagonismo gracias al tomado por las dos centrales sindicales mayoritarias en el país que han pasado a interpretar firmemente ese papel opositor al Gobierno de Felipe González y al que han forzado a cambiar varios puntos de su política económica. Eso es una manera firme de hacer de Oposición al Partido Socialista Obrero Español (aunque sea su propio sindicato uno de los ejecutores); lo suyo era estar por estar.

Julio Anguita, secretario general del Partido Comunista, dice que la intervención del presidente del Gobierno en el Congreso no fue más que «una puesta en escena para almas cándidas» que no satisfacen al PCE, partido al que no bastan, por falsos, los «arrepentimientos» del Sr. González. No vamos ahora a sacar las castañas del fuego por el presidente, pero se suele decir, que rectificar es de sabios y al menos se puede ver que para algo sirvió el que una mayoría de españoles protestaran por la política económica del Gobierno el pasado 14-D, como gustan ahora llamar a algunas fechas. Por otro lado, también hay que coincidir en que las frases y buenas intenciones no son suficientes y son necesarias unas acciones que ratifiquen aquéllas; en esto, la mayoría también debe estar de acuerdo. Tan de acuerdo como en que hay que aprovechar estas últimas líneas para enviar un deseo de felicidad a todo el mundo en esta fecha de Nochebuena.

NAVIDAD

En estos días todos nos felicitamos y hasta nos sentimos obligados a ser en cierto modo mejores. ¿Por qué ha de ser así? ¿Por qué precisamente en estos días? La cosa merece pensarse.

A nuestros preguntas parece que hay una respuesta obvia e ingenua. Más aún, que no puede haber otra. Nos felicitamos, porque celebramos el nacimiento de nuestro Señor Jesucristo, en gran pobreza y desamparo.

Pero la verdad es que sólo algunos celebran estos días el misterio del nacimiento de Jesús. A esta fiesta, como costumbre social, se la ha engullido el consumo y la ostentación. A veces se busca descargar la conciencia de culpabilidad, haciendo en esos días «caridades» y alimentando sentimientos de benevolencia al género humano. No puede haber mayor contraste entre la forma como se pasan estos días y la forma como debiera celebrarse el misterio del nacimiento del Salvador.

Lo que ocurre es que para bastantes la sustancia de estas fiestas se les ha vaciado. No creen que Dios haya de veras nacido, se haya hecho uno de nosotros, para compartir nuestra pobreza y muerte, a fin de vencerlas. S. Pablo dijo esto mismo con frase lapidaria a los cristianos de la ciudad de Corinto: «Conocéis bien la generosidad de nuestro Señor Jesucristo, quien, siendo rico, por nosotros se hizo pobre, a fin de que nos enriqueciéramos con su pobreza» 2 Cor 8,9.

Jesús no se contentó con buenos sentimientos humanitarios ni con «caridades». Siendo quien era, arrastró libremente nuestro destino, para vencerlo. Jesús, Hijo de Dios, se hizo como uno de nosotros, para que nosotros llegásemos a ser con él hijos del Padre y hermanos los unos de los otros.

Una cosa buena tienen estos tiempos nuestros. Tenemos ya probado que no bastan los sentimientos e ideales humanitarios para colmar el abismo, que se va haciendo cada vez más profundo, largo y ancho, entre los que abundan en todo y los que carecen de todo, entre los triunfadores y los despojados de su dignidad humana. Sólo Dios puede colmarlo y, por su gracia, los que crean de veras en Él, tal como ha salido a nuestro encuentro en su Hijo Jesucristo.

Otra cosa buena tienen nuestros tiempos. Al fin nos estamos convenciendo de que, para celebrar cristianamente éstas y otras fiestas, hacen muy poco los discursos indignados que atacan los abusos cometidos en ellas. Nos vamos convenciendo ya de que las tradiciones y costumbres conservan la cáscara, pero no la sustancia de estas fiestas. La comunidad cristiana ha de proclamar de nuevo el mensaje cristiano y ha de hacerlo muy desde la raíz, porque de él a muchos sólo les queda la cáscara.

ANTONIO, Obispo de Segovia

CARTAS DE LOS LECTORES

«Christmas» navideños

Sr. Director:

Ya están aquí las entrañables fiestas de Navidad. Con este motivo es frecuente recibir y enviar los tradicionales «christmas» navideños. A esto me quería referir, porque se reciben postales navideñas de lo más absurdo. ¿Qué querrá felicitar exactamente quien envía como christmas de Navidad un paisaje

nevado? ¿Acaso festejar que ha caído mucha nieve y se podrá ir a esquiar? ¿Qué ha llegado el invierno? ¿O bien que la agricultura saldrá beneficiada con esa reserva de agua acumulada? Y es que, repito, se reciben christmas de lo más absurdo. Con tal de no admitir que lo que se conmemora en Navidad es un importante acontecimiento religioso, el nacimiento de Cristo, el

Dios hecho hombre.

Algunos ejemplos: Recibo un «christma» con la fotografía de una fachada de un edificio de nuestra ciudad (necesariamente tengo que darle la vuelta para averiguar que se trata de una casa comercial que me felicita las Pascuas a la vez que me ofrece sus productos); otro con el dibujo de un pavo (absurdo: si supiera el pobre pavo lo que le espera), otro con una pastorcita mofletuda más sosa que un ca-

Teatro, narración, poesía

Salvador GARMENDIA

Es fácil observar con qué frecuencia los escritores de ficción incurren en la tentación de escribir para el teatro y cómo los resultados de este empeño no siempre son satisfactorios. Tal vez la explicación de semejante desacuerdo descansa, precisamente, en lo equivocado de la proposición: escribir para el teatro.

Porque el escritor está escribiendo en su mesa, a mucha distancia de la vida y sin otro espacio a la vista que el de la hoja de papel (o tal vez la pantalla), mientras el teatro se encuentra allá afuera, como el *deus ex machina* cuyo manejo misterioso sólo debe ser confiado a los especialistas.

Este escritor debe tener en cuenta a cada paso, si desea que alguna vez su texto llegue a parecer representable, un conjunto de limitaciones, normativas y recursos imaginativos o mecánicos que pasan por ser en sí mismo teatrales y hasta cierto punto inamovibles: **esto no se puede hacer en teatro, señores; el teatro no es así o esto no es teatro**; pero el caso es que todo este palabreo enfático pierde contenido, si escapamos de él retrocedemos velozmente en la historia y tropezamos con el origen mítico y ritual de la escena, allí donde todo fue palabra, gesto y desnudez.

Pero, para nosotros, esto es ir vanidosamente demasiado lejos, sin saber lo necesario para regresar sanos y salvos. Baste con decir que la modernidad puede ser también una tabla falsa, que en un momento nos arrastra al pasado, y aún a la antigüedad más remota, sin que por ello dejemos de tener por delante al hombre de hoy, la criatura aterada e ignorante que formula las mismas preguntas. Antiguo y moderno pueden ser una misma cosa si los procedimientos elegidos se emplean de manera mecánica o por aceptación conformista.

Falta mencionar la sonrisa comprensiva y veladamente desdenosa que saca a relucir el realizador inteligente, ante la perplejidad o el trago amargo del escritor, que no sabe cómo sacar o meter a alguien en la escena sin que le resulte amanerado o tonto: **«tú no te preocupes, colaborador; tú escribe, escribe; no te pares en nada, yo me encargo de lo demás»**. En este momento, el escritor queda miniaturizado en artesano menor, fabrican-

te de animales de cuerda transformables que luego él mismo no podrá reconocer cuando los vea moverse ante el público.

El caso Valle Inclán nos resulta revelador, en este sentido, al situarnos ante un teatro que rebasa la mayoría de los convencionalismos establecidos por la escena española en su tiempo. Nada tiene de extraño que aquel gallego malas pulgas haya continuado proporcionando dolores de cabeza a los conocedores y que, hasta el día de hoy, el reto fundamental de sus acotaciones, que son, literaria y teatralmente, la parte más sustanciosa del texto, aún no ha sido cabalmente aceptado y enfrentado sobre el escenario. Me complace, esto sí, y entre paréntesis, hacer una rápida mención del montaje de *Luces de Bohemia*, visto en Madrid hace quizás un par de años, por las respetables soluciones que aporta al rescate de este caudal «valleano», parcialmente inédito, que cruza impetuosamente nuestra lengua.

El caso de Lorca es diferente, porque aunque su teatro nos resulte exteriormente algo más convencional y decididamente «representable», dentro de lo preconcebido, su escritura continúa aportando al idioma teatral castellano un lenguaje formal y conceptualmente de la escena, y no una vana transcripción de la literatura al teatro.

Sin embargo, dentro de una diferencia de puntos de partida estéticos fácilmente apreciables, tanto Valle como Lorca fueron esencialmente poetas, lo que significa que estuvieron instintivamente bastante más cerca de comprender e interpretar el fenómeno teatral que cualquier otro escritor, más inclinado a la elaboración puramente conceptual de un texto.

Ellos innovaron en la interioridad del teatro, impusieron un fuerte acento personal a sus creaciones y extendieron esa marca de originalidad y validez contemporánea a todo el ámbito del teatro español, y lo hicieron con mayor vigor y consistencia que muchos de sus contemporáneos oficialmente consagrados. De la misma manera, ambos escritores, al haber mantenido en todo momento una comunicación esencial con la palabra poética, consiguieron abordar la expresión teatral con mayor acierto e

intuición de como lo hubiera desarrollado, tal vez, un novelista. Y si es cierto que Valle escribió numerosas novelas y cuentos, en su función de narrador se mantuvo prudentemente distanciado de la carpintería de los géneros, asumiendo la aguerrida desobediencia con que el movimiento modernista plantó cara a la preceptiva oficial. Así, tanto en el teatro como en la novela, el tratamiento interior de aquella prosa disidente de Valle, la esencialidad de su escritura y no el sonsonete o la llamada «musicalidad», continuó siendo estructuralmente poético, y es precisamente esta anchura del poder expresivo, esta apertura de ciento ochenta grados de la sensibilidad, lo que debió hacerle entender la verdad primordial de la escena como si hubiese nacido enteramente para ella. Frente a la admirable aventura teatral de Valle, comprendemos, una vez más, que la palabra en el escenario posee una dimensión concreta y un peso específico que sólo la poesía puede proporcionarle.

Es verdad que gran parte del teatro, por lo menos hasta más de la mitad del siglo XIX, fue escrito en verso, pero esto no agrega ni quita a lo expresado, porque una mayoría de los versos que se han escrito en todo tiempo no participan en modo alguno de la poesía. En el teatro, la poesía sustituye al tiempo, deshace las limitaciones físicas de la escena, transfigura el presente y construye una segunda realidad, cuyas dimensiones se reducen sólo dentro de las limitaciones propias de cada espectador.

Por eso, el fracaso de la tramoya viene a ser el mismo que en la literatura invalida rápidamente la trivialidad y el engaño. La gente dirá siempre: qué bien imitado, parece real. Y después del asombro o la curiosidad iniciales, vendrá el desencanto o la risa. Sólo la palabra es creíble, sólo ella es concreta, se mueve en el espacio real y crea mundos. La palabra sagrada, cargada de aliento y de sangre; y donde ésta no ha sido llamada es posible que el gesto, el lenguaje vivo del cuerpo, que la sustituyen o que la traducen en el escenario, realicen mágicamente su función.

En fracciones finales, creo que el teatro es una de las formas de la poesía y sólo el poder iluminado de la palabra lo hace perdurable.

nes, porque se sortea la lotería o quizá porque cambiamos de calendario y de agenda. Lo cierto es que el espíritu de la Navidad, según estos ejemplos, brilla por su ausencia.

En fin, abundan las felicitaciones tontas. Habría que recomendar a estos desorientados que, si no saben qué celebramos en Navidad, se abstengan de felicitar en vano.

Juan Vicente Aceña García

Esta noche es Nochebuena

TODO A PUNTO PARA EL FESTEJO

Pasear por las calles de nuestra ciudad en estos días tiene algo de especial. Por una parte, el reencuentro con los que habitualmente residen fuera y vienen a pasar estas fiestas navideñas, especialmente estudiantes, aunque también hay muchos profesionales que retornan por unas jornadas junto a los suyos, viniendo con toda la familia desde otras poblaciones, principalmente Madrid, claro está. Y, por otra parte, resulta muy grato encontrar un elevado número de calles adornadas con arcos luminosos con motivos navideños. Se puede dar un paseo bastante largo por la ciudad sin perder la presencia de estas iluminaciones. Instalación costosa, por supuesto, por lo que hay que alabar la buena decisión municipal, a pesar de que sus arcas se resientan un poco más en estas jornadas. De ahí también que sea de agradecer toda la colaboración que pueda prestar el comercio de las calles afectadas.

LAS CENAS DE NOCHEBUENA

Las amas de casa se afanarán, a lo largo de hoy, en sus últimas compras para preparar la cena

Persiste la gravedad de Félix de Pablos

Según nuestras noticias, persiste la gravedad en el estado del industrial segoviano y delegado de Munat en la provincia, Félix de Pablos Peña, internado en la clínica madrileña de La Paz desde el miércoles pasado a consecuencia de un accidente de circulación, como ya informamos. Los médicos esperan que se cumplan las 72 horas del suceso para poder tener una orientación más clara en la evolución del herido.

Asimismo continúa internado en La Paz, desde hace un par de meses, el taxista segoviano Zaccarias Plaza, víctima también, como se recordará, de un accidente en carretera. Su estado evoluciona favorablemente, aunque con lentitud; aún sigue con una pierna y una mano escayolados y los pesos y escayola de la otra pierna le acaban de ser retirados. Está deseoso de volver a Segovia —nos manifiesta su esposa— para agradecer sus atenciones a los muchos amigos segovianos que se están interesando por él.

de esta noche, de esta Nochebuena, para la que las numerosas recetas de jefes de cocina segovianos que ofrecíamos en nuestro especial de Navidad distribuido ayer, pueden dar importantes sugerencias y orientaciones. Y minutos antes de la tradicional cena familiar, habrá ocasión de escuchar por radio y televisión el mensaje tradicional que dirigirá el Rey a todos los españoles. Será a las 9 de la noche.

MISA DEL GALLO

Es seguro, también, que muchos segovianos, después de la cena acudirán esta noche a la misa del gallo, que será oficiada

en todas las parroquias de la ciudad, como asimismo en la catedral.

FIESTA PARA HIJOS DE SOCIOS DEL MONTEPIO DE CAMAREROS

El Montepío de Camareros de Segovia y su provincia ha preparado una fiesta infantil para los hijos de sus socios, con motivo de las Navidades. Tendrá lugar el próximo día 27, martes, a las 4,15 de la tarde, en el cine Zuloaga, iniciándose con la proyección de una película y habrá luego sorteo de regalos y obsequios. También habrá un sorteo de lotes navideños para los socios del Montepío.

SUCESOS

25 ovejas mueren atropelladas en la N-I

El subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación ocurridos ayer en las carreteras de nuestra provincia:

A las 11,35 horas en el punto kilométrico 123,800 de la N-1 (Madrid-Irún), término de Fresno de la Fuente, un camión atropelló a un rebaño de reses lanaras, causando muerte a 25. No hubo que lamentar desgracias personales.

A las 14,20 horas en el kilómetro 58,300 de la A-VI término de

El Espinar, un turismo se salió de la calzada. Cuatro personas resultaron heridas leves.

Por su parte la Policía Municipal nos da cuenta de un accidente de tráfico que ocurrió a las 6,15 horas en Vía Roma, al chocar un turismo y una motocicleta. El conductor de la moto resultó herido leve.

Los bomberos salieron a apagar un incendio en un almacén de frutas donde se prendieron diversos desperdicios y unas cajas.

Varios segovianos asistieron a la grabación de «El precio justo»

Vecinos de Segovia, Salamanca y Ciudad Real han estado en los estudios de Televisión Española en Prado del Rey, para tomar parte en la grabación de un nuevo programa de «El precio justo».

Los trabajos de grabación se prolongaron a lo largo de nueve horas, y parece que ninguno de los segovianos presentes tuvo la suerte de ser seleccionado para participar directamente en el juego. Este programa será emitido el lunes 9 de enero próximo.

Hasta el cuarto domingo de enero, período hábil para la caza menor

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León ha rectificado, al observarse errores, el calendario para la caza menor en la región.

Consecuentemente, el período hábil de este tipo de caza será hasta el último domingo de enero, excepción hecha de las provincias de Segovia, Soria, Burgos y Avila, cuyo período hábil finalizará el cuarto domingo de dicho mes.

El próximo día 28

Barrionuevo explicará la incidencia en Segovia del Plan de Transporte Ferroviario

En el Congreso y a petición de Modesto Fraile

El próximo día 28 comparecerá ante la Comisión de Industria, Obras y Servicios del Congreso de los Diputados el ministro José Barrionuevo, que lo es de Transportes, Turismo y Comunicaciones. Dicha comparecencia tiene su origen en la reiterada petición de su presencia por el diputado de la Democracia Cristiana por Segovia, Modesto Fraile Poujade.

Fraile Poujade quiere que Barrionuevo dé explicaciones acerca del Plan de Transporte Ferroviario y más concretamente sobre la incidencia que en Segovia va a tener la construcción del acceso Norte-Noreste (variante Guadarrama).

La comparecencia del ministro de Transportes fue solicitada por el diputado segoviano antes del pasado verano y ésta

ha sido demorada, entre otras causas, por el cambio que tuvo lugar al frente del Ministerio.

Según la Democracia Cristiana de Segovia, que es quien nos facilita la información, «la comparecencia del ministro de Transportes para informar de este tema concreto se espera con gran expectación, dada la importancia que tendría para Segovia poder contar con un medio de transporte como el Tren de Alta Velocidad y las repercusiones de todo tipo que su utilización conllevaría». «Más aún —prosigue la DC— cuando se ha hecho público recientemente la adjudicación del contrato de asistencia a técnicos para la redacción del proyecto del nuevo acceso ferroviario Norte-Noreste».

Impuesta a Juan Muñoz la Gran Cruz del Mérito Militar



El diputado socialista por Segovia, Juan Muñoz, presidente de la Comisión de Defensa del Congreso de los Diputados ya tiene en su poder la Gran Cruz del Mérito Militar que le fuera impuesta anteayer por el ministro de Defensa, Narcís Serra.

Junto a Muñoz recibieron tal distinción el presidente de la Comisión de Defensa del Senado, Juan José Laborda, el vicario general castrense, José Manuel Estepa Llorens y el general del cuerpo unificado de

Intervención, Luis Ignacio Sargadía.

En unas breves palabras el ministro de Defensa pidió a los presidentes de las comisiones parlamentarias que hicieran la condecoración en los actos oficiales y comentó la necesidad de debatir en ambas cámaras los temas de seguridad nacional con el fin de concienciar a la población sobre su utilidad.

En la fotografía, Serra durante la imposición de la distinción al parlamentario segoviano.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRO Teléfono 42 95 00

Sábado: Sesiones de 5 y 7,30 tarde
Domingo: Sesiones de 5 - 7,30 y 10,30
Lunes, martes, jueves, viernes: Sesiones de 7,30 tarde y 10,30 noche

WILLOW

Héroes de todos los tamaños en un viaje fantástico a la Tierra de los mitos y la magia
Espectaculares aventuras de la mano de George Lucas y Ron Howard

CINE SALA ZULOAGA Teléfono 43 01 87

Sábado: Sesiones de 5 y 7,30 tarde
Domingo: Sesiones de 5 - 7,30 y 10,30
Lunes, martes, jueves, viernes: Sesiones de 7,30 y 10,30

MOONWALKER

Asombrosos efectos especiales. Espectaculares canciones
Bailes jamás presentados en la pantalla...
Toda la magia de un super-espectáculo musical con Michael Jackson

TELEFONOS DE URGENCIA

Comisaria	425161
Patrulla Policía	091
Policía Municipal	431212
Policía Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Renfe	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. Alvarez	430028
Ambulancias La Fuencisla	434414
Telegramas por telef.	222000

TAXIS:

Plaza Mayor	436680
Plaza Azoguejo	436681
La Albuera	420258
Estación Renfe	433666



SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

La Lastrilla. Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 25 de diciembre

Van 360 días, faltan 6.
Sol: De 8,36 a 17,53 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 26 de diciembre

Van 361 días, faltan 5
Sol: De 8,37 a 17,54 horas.

SANTORAL

Domingo: Nuestra Señora de Belén. Santos: Susana, Anastasia y Eugenia.

Lunes: Santos: Esteban, Adelardo y Abundancia.

PENSAMIENTO

«Jamás serás vencido si no emprendes combate en que no depende de ti vencer» (Epicteto)

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

Mañana: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

Premio especial de 100 millones de pesetas.

09372

Serie 101

2.500.000 pesetas a las cinco cifras.
50.000 pesetas a las cuatro últimas cifras.
5.000 pesetas a las tres últimas cifras.
500 pesetas a las dos últimas cifras.
100 pesetas a la última cifra.



BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

CAMBIO DE TITULARIDAD

El hostel-residencia, bar y restaurante propiedad de don Ismael San Bruno Pastor, de Santo Tomás del Puerto (Segovia), comunica a sus clientes y público en general que pasa a la titular del mismo a nombre de «Hotel Mirasierra, S. L.»

EXPOSICIONES

SALAS DEL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Acuarelas y dibujos de Antonio Martín-Romo Sánchez. Hasta el 1 de enero de 1989.

Belén de la Caja de Ahorros. Hasta el 6 de enero.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas del artista japonés Kazuo Chiva. Hasta el 6 de enero.

MUSEO DEL VIDRIO DE SAN ILDEFONSO

Horario de visitas al público, de martes a domingos (lunes, cerrado), incluidos festivos: Por la mañana de 10 a 2. Por la tarde, de 5 a 9.

Hasta el 9 de enero.

EXPOSICIONES EN EL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Cuadros de Carlos Pons. Hasta el día 28 de diciembre.

CINE

Hoy, 5 y 7,30, Sala MIRO, «Willow». Sala ZULOAGA, «Michael Jackson - Moonwalker». Mañana, Sala MIRO, 5, 7,30 y 10,30, «Willow». Sala ZULOAGA, «Michael Jackson - Moonwalker».

MOBILIARIO OFICINA

Como nuevo - Oportunidad
Mesas, archivadores, armarios, estantería metálica, sillones, 1 mesa de Juntas

91/245 69 91
245 12 01

AVISOS

EJERCICIOS DE TIRO CON ARMAS PORTATILES Y CON CAÑÓN

Gobierno Civil de Segovia.— El Excmo. Sr. General Gobernador Militar, me comunica que por las Fuerzas de esta Plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el Campo de Matabueyes, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de enero próximo.

Tiro con armas portátiles

Los días: 2, 3, 4, 5, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28 y 31, de 8 a 14 horas.

Los días: 2, 3, 4, 9, 11, 12, 16, 17, 18, 20, 25, 26 y 27, de 15 a 18 horas.

Tiro con cañón

El día 13, de 8 a 14 horas.
Los días: 10, 13, 19 y 24, de 15 a 18 horas.

Los días 23 y 30 de 8 a 14 y de 15 a 18 horas, se dedicará por especialistas de la Academia de Artillería al rastreo y destrucción de proyectiles que podría haber sin explotar.

INGRESO EN EL CUERPO DE INSPECTORES DE CONSUMO

Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León.— «En el Boletín Oficial de Castilla y León núm. 245, de fecha 21-12-88, se publica Orden de 28-11-88 de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial,

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

FALLECIMIENTO DEL GENERAL MARTINEZ ANIDO

Valladolid.— Esta mañana, a las ocho, ha fallecido el ilustre teniente general y ministro de Orden Público, don Severiano Martínez Anido, causando esta desgracia, que puede calificarse de nacional, la enorme sensación de duelo que es de suponer, pues el ilustre finado era uno de los más activos y destacados colaboradores del Caudillo, Generalísimo Franco, en la obra patriótica por éste desarrollada con tan genial acierto.

Tan pronto como se tuvo noticia de esta pérdida irreparable, empezaron a desfilar por la casa mortuoria todas las autoridades civiles y militares, para firmar en los pliegos allí colocados.

LA PRETENSION DE ENVIAR 10.000 NIÑOS HEBREOS A PALESTINA

Londres.— El Comité judío ha visitado al ministro de Colonias para pedirle que el Gobierno autorice la emigración en masa a Palestina de 10.000 niños, dejando sin efecto la decisión adoptada anteriormente en sentido contrario por el Ministerio inglés.

Mr. Mac Donald insistió en rechazar la propuesta del Comité judío y expresó de nuevo el criterio del Gobierno de prohibir la inmigración judía hasta después de la Conferencia de Londres en la que se tratará el problema de Palestina.

por la que se aprueba la relación provisional de aspirantes admitidos y excluidos a las pruebas selectivas para el ingreso en el Cuerpo Técnico de Grado Medio (Inspectores de Consumo) de la Administración de la Comunidad de Castilla y León, concediéndose un plazo de 10 días, a

los aspirantes excluidos, para subsanar el defecto que haya motivado su exclusión.

La citada relación figura expuesta en el tablón de anuncios de la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, sita en c/ Alhóndiga, 4, planta baja.

MERLIN

ESCUELA INFANTIL

Calle del Trigo, 6
(frente Ambulatorio Seg. S.)

Les desea
Feliz Año 1989

TURNOS

Mañana: 8 a 15 h.

Tarde: De 15 h. a 20 h.



AHORA TIENE LA OPORTUNIDAD DE HACERSE CON EL CLASICO OLIVETTI M-240

Ahora asequible por su precio a cualquier presupuesto de empresa, gabinete o negocio. Ahora, además, con múltiples posibilidades de financiación a costos simbólicos. Para comprobar la oportunidad de la oferta y el gran esfuerzo de servicio profesional, visítenos.

*MS-DOS es una marca registrada de Microsoft Corp.
*THEOS es una marca registrada de THEOS Software Corp.

gonzález & maseda, s.l.

Pl. de los Espejos, 3 Teléfonos:

Comercial 43 32 12
S. Técnico 43 31 01



olivetti

Con cargo a la Junta Diez millones para construir refugios de espera en la provincia

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha adjudicado definitivamente el contrato de obras para la construcción de refugios de espera en nuestra provincia.

La adjudicación se ha hecho a favor de la agrupación temporal de empresas «Reyresa-Sisocia», en la cantidad de 9.980.000 pesetas.

Los puntos donde se instalarán estos refugios son Adrados, Torre Val de San Pedro (La Salceda), Saldaña de Ayllón, Torreiglesias, Casla y Pedraza (La Velilla).

Una novedad en estas instalaciones es que contarán con acceso del autobús, para entrada y salida una vez recogidos los pasajeros, sin causar molestias al resto de la circulación.

Además, en las proximidades de cada refugio se han habilitado zonas para estacionar los vehículos de aquellas personas que vayan a utilizar los autobuses de línea.

Debe destacarse también que el presupuesto inicial de las obras se ha triplicado, al introducirse mejoras en el proyecto, dadas las duras condiciones climatológicas de las zonas donde irán ubicados estos refugios.

Corte de tráfico rodado, el lunes, en José Zorrilla

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Con motivo de descarga de maquinaria a efectuar en el local sito en la calle José Zorrilla, núm. 72, se pone en conocimiento del público en general, que el próximo lunes, día 26, se efectuará un corte al tráfico rodado, desde las 15 a las 17 horas, desviándose el tráfico por las calles adyacentes.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 23 de diciembre de 1988.—El alcalde, **Luciano Sánchez Reus**.

TUREGANO

Casi treinta millones para acondicionamiento de la iglesia parroquial

Las obras las pagará la Junta

Con un presupuesto de 29.848.000 pesetas han sido adjudicadas a la empresa Rodríguez Magariños de Segovia, las obras de acondicionamiento de la iglesia parroquial de Santiago Apóstol, de Turegano.

La adjudicación se ha hecho por el sistema de contratación directa por la Dirección General de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León.

Las obras comenzarán de inmediato y deberán estar finalizadas a principios del año 1990, según el proyecto de los arquitectos José Ramón Luengo Merino e Isabel Barranco Guijarro.

CARACTERÍSTICAS DEL TEMPLO

Se trata de un templo construido en diversas épocas y por tanto con diversos estilos arquitectónicos y diversidad de formas.

Destaca el ábside románico y el cuerpo de capilla barroca sita en la cabecera de la iglesia, a la derecha del altar mayor.

El resto de la construcción obedece al esquema de nave central y lateral y torre a los pies de la iglesia.

El acceso a la iglesia se realiza por su fachada sur, desde la plaza de Santiago. Existe un pórtico de acceso adosado a la fachada que enmarca la puerta y tiene en el frontis la imagen de Santiago, que da nombre a la iglesia.

La planta baja, que se encuentra a nivel ligeramente inferior que el acceso, consta de nave central, nave lateral, la citada capilla barroca, sacristía, ábside en donde se sitúa el altar mayor y un cuerpo adosado al mismo, que lo oculta en parte, actualmente dedicado a almacén. Dicho cuerpo parece haber sufrido ya una reforma en su trazado y en sus muros, para dejar mayor paso libre en la carretera que discurre tangente al edificio.

A los pies de la nave central existen dos cuerpos adosados, correspondientes a la actual sala de caldera y a la zona en la que se

ubica la escalera de subida al coro y a la torre.

Dicha escalera está formada por estructura de entramado de madera; el primer desembarco de la misma se efectúa en el nivel del coro y el segundo en la zona de acceso a la torre.

En la planta alta se sitúan el coro, en el que existe un órgano actualmente en desuso, y un almacén, a través del cual pasa la chimenea de la caldera, sita en el nivel inferior y que acaba en el recinto, planteando problemas de ventilación al concentrarse los humos en este sector, carente de ventilación adecuada.

La torre presenta una estructura interior de entramado de madera, enmarcada por los muros de fábrica de piedra. Consta de varios niveles y plantas, hasta la correspondiente al campanario. En éste se ubican dos grandes campanas sustentadas de vigas de madera, que se empotran en los muros y se apoyan mediante tornapuntas en la estructura inferior. Además existen otras dos campanas de menor tamaño en los huecos de la fachada sur.

FUENTEPELAYO

Seiscientos niños cantaron a la Navidad

JESUS OLMOS

Ha tenido lugar en nuestra villa un acto pleno de belleza y candor. En la iglesia parroquial de «El Salvador» se celebró el VII Certamen Provincial de Villancicos Escolares que contó con la colaboración, organización y patrocinio de la Asociación «Taller Cultural de Fuentepeelayo».

El ambiente navideño inundó no sólo el recinto donde tuvo lugar el acto, sino que también llegó a las calles y plazas de nuestra villa.

Concurrieron a este evento los siguientes grupos: Arcones, Carbonero el Mayor, Colegio Cooperativa Alcázar de Segovia, Centro Parroquial «El Carmen» de Segovia, Navalmanzano, Santiuste de San Juan Bautista, La Granja, Zarzuela del Pinar, Fuentepeelayo, el Colegio «San José», Escuela Aneja de Prácticas y Ntra. Sra. de la Esperanza, estos tres últimos todos de la capital.

Cada grupo interpretó dos villancicos de temática libre; no obstante se pudieron apreciar grandes dosis de calidad y un contenido variado.

Junto a grandes demostraciones de canto coral majestuoso,

nos encontramos con el desparramo de otros grupos que adaptaron canciones populares hechas a la medida del canto navideño, villancicos originales de los grupos participantes y hasta hubo uno que hace alusión directa a la experiencia vivida en anteriores ediciones en Fuentepeelayo.

Como fin de fiesta, la totalidad de los chavales participantes, que se acercaron a los seiscientos y el numeroso público de la localidad que acudió al acto, entonaron el célebre «Noche de Paz» al son de las notas penetrantes y melódicas del acordeón de Jesús Nieto. Ver a esta cantidad de gente uniendo sus manos y poniendo todo su empeño por adelantar la navidad a nuestros corazones era algo grandioso y digno de destacar.

Todos los grupos participantes y los directores de las corales recibieron unos bonitos obsequios y como fin de fiesta el Taller Cultural ofreció a todos una chocolatada con bizcochos en la que colaboraron gran cantidad de fontepeelayenses que se esforzaron para que los visitantes se llevaran una ligera idea de la hospitalidad de nuestras gentes y creemos que este objetivo se consiguió, ya que todos ardieron en deseos de volver.

CHATUN

En marcha diversas obras de infraestructura

A. H. D.

Se está procediendo al refuerzo de varios tramos de caminos rurales con el fin de dar acceso a los camiones de gran tonelaje a la nueva báscula instalada en las afueras de la localidad y así poder evitar el tránsito de estos por el casco urbano, lo que ocasionaba no pocos trastornos además de ser, en el caso de vehículos articulados, muy difícil por lo tortuoso y estrecho de algunas calles.

Para ello se están acondicionando unos 1.500 metros aproximadamente de caminos y formar así una pequeña circunvalación para entrada de vehículos pesados.

Con un presupuesto total de 5.651.650 pts., la obra está subvencionada en un 40% por la Junta de Castilla y León a través del Plan de Infraestructura Rural de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes.

«La nueva báscula, que entró en servicio a finales del pasado verano, era una obra muy necesaria —nos comenta el alcalde, José Martín Sancho—, ya que la primitiva sólo daba cabida a remolques agrícolas por su pequeño tamaño y capacidad, por lo que se decidió instalar una de máximas dimensiones, capaz para 60.000 kgs. a romana impresora, la cual ha importado

por sí sola 1.739.675 pts y con la instalación se han llegado a los 3.306.576 pts. de presupuesto total».

Esta obra, incluida en el Plan Provincial de Obras y Servicios par el bienio 1988-89, está subvencionada por la Diputación con 1.983.946 pts.

Por otra parte se ha terminado hace pocas fechas la obra de pavimentación de vía pública que ha afectado a algo más de 700 m2 de superficie en el casco urbano, por un importe total de 2.443.424 pts., obra también incluida en el Plan de Obras y Servicios de la Diputación Provincial para el bienio 1988-89, que recibe una subvención del Estado, a través del Fondo de Cooperación Local, de pesetas 1.466.054.

El alcalde, Martín Sancho, nos adelanta que muy pronto se iniciará la reparación de la cubierta de la iglesia parroquial, obra muy importante pues contempla el aislamiento y restauración del artesonado mudéjar que cubre la nave central y que representa la continuación de la obra de alarifes árabes durante el siglo XVI en nuestra provincia, junto con los de Campo de Cuéllar y Gomezserracín. Esta obra va a ser abordada por la Junta de Castilla y León a través de su Programa de Restauraciones.

«El problema —nos añade el alcalde— va a ser el local para celebrar los cultos mientras duren las obras. Cada día es más necesario disponer de un salón de usos múltiples. Vamos a ver si llegamos a un acuerdo con alguna institución, la Caja de Ahorros, por ejemplo, para poder afrontar su construcción».

FELICES NAVIDADES

Edificio BELLA VISTA (VIA ROMA)

Panorámica de Segovia, espléndido sol, zona verde, etc.

Un lugar de ensueño

Promueve y construye

PASCUAL HERMANOS

Aprésúrese a contratar su vivienda o local
Precios interesantes. Muchas facilidades

Información
y venta:



TOVAR

Ezequiel González, 6

Teléfs. 43 54 61 — 43 59 50

CABEZUELA

Actos navideños para los próximos días

FLORENTINO DESCALZO

El Centro Cultural «San Dionisio» ha preparado diversas actividades para estas fiestas navideñas.

Son actos dedicados a todo tipo de edades, tanto conjunta como exclusivamente para algunos de ellos. Comienzan el próximo día 26 con la fiesta de la tercera edad, día en el que tras una misa a la una de la tarde, los abuelos y abuelas disfrutarán de un día festivo en el Hogar de los Pensionistas donde degustarán refrescos y tomarán parte en actividades varias. El alcalde les dirigirá unas palabras en un momento de la fiesta.

La fiesta de los Santos Inocentes del día 28, que tanto apego tiene en este pueblo es la fiesta de los niños, según suele decirse. Y lo más representativo de ello es que éstos se disfrazan de diferentes cargos políticos, administrativos, sanitarios, religiosos... de la localidad, y toman parte en la misa y otros actos menos relevantes. Después de su asistencia a la iglesia son invitados a un refresco. Por la tarde hay una gran chocolatada a la que siguen concursos y un pequeño baile.

Lo tradicional del centro ha sido que cada caño organice la fiesta de añoviejo, y esta tradición no será rota. Repartirá uvas y pequeñas botellas de cara a los socios unos minutos antes de que el año pase a ser historia.

Después hará un sorteo para los socios de un gran regalo. Lo que no habrá este día, a diferencia de hace unos años, si es que no se presenta improvisado, es el baile de la Panera.

Por último, la cabalgata de los Reyes Magos de la noche del día 5 de enero se realizará, como es costumbre, por los quintos del año que acaba. Ellos, tras su recorrido por el pueblo entregarán los regalos y caramelos a los ni-

ños. También será en los locales de la Panera.

Todos estos actos han sido anunciados en un folletín que el Centro ha distribuido por todos los hogares del pueblo.

El Centro Cultural quiere expresar su más sincero agradecimiento a la Delegación Territorial y en especial a Víctor Martín por haber hecho posible que esté expuesto el nacimiento de la Plaza de España.

Expuesto el catastro de fincas rústicas

Con el fin de que sean revisados los documentos de las propiedades rústicas de este municipio, se encuentra expuesto el catastro en la Panera.

La exposición consiste en una serie de planos en los que están detalladas todas y cada una de las parcelas que conforman el término de la villa. Asimismo están los documentos a examinar por los interesados para que cada cual haga uso de su derecho de reclamación que se extiende a un periodo de quince días. Y ello está dirigido por dos técnicos que han elaborado el tema.

La Panera está durante estos días enormemente frecuentada por las diferentes personas terratenientes o simplemente curiosos que gustan de ver los mapas con la situación de todo el térmi-

no en conjunto, que no siempre se aprecia estando en algún punto de él.

Se trata de una labor que se viene haciendo desde hace cierto tiempo para que sean registrados y puestos al día en cuanto a su actual propietario todos los bienes inmuebles. Para ello se ha tenido que contar con la excelente y valiosísima aportación de Julián García, gran conocedor de todo el territorio rústico.

Los problemas se habían producido al comerciarse con muchas de estas fincas pero sin acabar totalmente los trámites pertinentes. Con ello, pues, quedará formalizado.

Esta labor se está llevando a cabo en diferentes pueblos de la provincia, que suman aproximadamente treinta, y en diferentes fechas.

Es director general de Turismo

Manuel Fuentes apuesta por un turismo de calidad para Castilla y León

Valladolid.— Manuel Fuentes, director general de Turismo de la Junta de Castilla y León, está convencido de que esta Comunidad debe fomentar el turismo de calidad para poder competir con la oferta de otras regiones.

En declaraciones a la revista «Hostelería Vallisoletana» de este mes de diciembre, Fuentes asegura que el turismo de masa «es muy difícil que cambie las actuales inclinaciones hacia el litoral».

El director general de Turismo propone que para atraer a turistas a Castilla y León hay que ofrecer no sólo «catedrales, castillos o ruinas romanas».

«Hay que ir mucho más lejos —manifiesta Fuentes— y combinar la riqueza cultural con buenas instalaciones deportivas, infraestructura viaria, red hotelera competitiva y restaurantes capaces de actualizar la gastronomía tradicional».

Según Manuel Fuentes, es necesario «desarrollar la oferta complementaria desde la riqueza cinegética y piscícola, las estaciones de invierno, la variedad paisajística y hasta la propia idiosincrasia de castellanos y leoneses».

En esta línea, el director general de turismo propone la elaboración de un plan turístico «de líneas básicas de actuación, de rutas concretas con el suficiente

atractivo como son el Camino de Santiago, la Ruta de la Plata, la Ruta del Duero y el Canal de Castilla», aspectos complementarios de las «ya conocidas rutas del Románico, del Gótico, de los Castillos, de las Catedrales o del Vino».

IU acusa a la Junta de «denigrante amiguismo»

Valladolid.— El presidente de la Izquierda Unida (IU) de Castilla y León, Antonio Herreros, acusó ayer a la Junta de operar «con el más denigrante amiguismo» en la adjudicación y ejecución de las obras del Fondo de Cooperación Local.

Herreros criticó la incapacidad de la Junta para ejecutar el presupuesto y en el caso del Fondo de Cooperación Local el presidente de IU denunció «la presión a que se somete a las corporaciones locales, por parte de la Junta, para gestionar el Fondo».

Anta denunció el «paripé» entre AP y el CDS para elaborar el nuevo proyecto de presupuestos, del que fundamentalmente rechazaron «la inyección de dinero al sector privado con escaso control» y subrayaron el olvido de los aspectos sociales.

UNA DIFERENCIA COMO DE LA NOCHE AL DÍA.

Esta es la diferencia que existe después de haber contratado en su vivienda la Tarifa Nocturna.

De la misma forma que usted acumula energía mientras duerme, los nuevos

sistemas eléctricos de agua caliente y calefacción acumulan calor. Así usted, puede disfrutar al día siguiente de calefacción y agua caliente. Todo ello a mitad de precio gracias

a la Tarifa Nocturna.

**SISTEMAS ELECTRICOS
DE CALEFACCION Y AGUA
CALIENTE POR ACUMULACION
NOCTURNA.**

TARIFA NOCTURNA
UNA DIFERENCIA COMO DE LA NOCHE AL DÍA.

CONSULTE A

UNION FENOSA

Tel.: 900 - 101 900

Sin esperanzas de solución

Se recrudece la guerra en El Salvador

San Salvador. — El conflicto bélico salvadoreño, surgido hace ocho años y que ha ocasionado ya más de 60.000 muertes, tiende al recrudecimiento más que a solucionarse, a raíz de la ofensiva lanzada en todo el país por la guerrilla, incluidos ataques a las principales guarniciones militares en la capital salvadoreña.

El «Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional» (FMLN) atacó el viernes la sede del Estado Mayor Conjunto del Ejército y causó, según cifras oficiales, tres muertos, 38 heridos, destruyó vehículos y varias oficinas de la institución castrense dañadas.

El ataque del FMLN al Estado Mayor de la Fuerza Armada de El Salvador se suma a las incursiones realizadas a principios de esta semana contra la Fuerza Aérea Salvadoreña y, hace un mes, contra la Guardia Nacional, guarniciones ubicadas en esta capital y que se encuentran bajo una fuerte custodia militar.

En los ataques, que según el FMLN se enmarcan en una de las principales y mayores ofensivas militares de los últimos años, la guerrilla lanzó explosivos con morteros y, simultáneamente, detonó coches-bomba, colocados en los alrededores de las guarniciones.

Junto a estos ataques, la guerrilla efectúa incursiones a puestos militares en el interior del país, ha aumentado sus sabotajes a la infraestructura económica y ha amenazado de muerte a los funcionarios locales (hasta el momento ocho alcaldes han renunciado y otros ocho han sido asesinados).

Según cifras de la guerrilla, desde septiembre pasado, cuando comenzó la ofensiva militar rebelde, ha causado al Ejército 2.443 bajas, entre muertos y heridos, y aseguró que ha convertido la capital salvadoreña en «un claro frente de guerra». — Efe

COREA

Moscú y Pyongyang estrechan sus relaciones

Seúl. — El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, concluyó hoy una visita a Pyongyang donde discutió con las autoridades norcoreanas la forma de estrechar las relaciones entre los dos países.

Durante su estancia, de tres días de duración, en Pyongyang Shevardnadze entregó al presidente norcoreano, Kim Il Sung, una carta, cuyo contenido no fue revelado a la prensa, del líder soviético, Mijail Gorbachov.

Según la prensa surcoreana,

que cita informaciones procedentes de la agencia Tass, Shevardnadze, habló con las autoridades de Pyongyang de las últimas reformas llevadas a cabo en la Unión Soviética y de la nueva diplomacia de Moscú para mejorar sus relaciones con las naciones asiáticas.

Shevardnadze, que antes de viajar a Pyongyang estuvo en Japón y las islas Filipinas, declaró en Tokio que «Moscú desea reactivar su comercio con Seúl, aunque descartó por el momento toda posibilidad de que ambos países establezcan relaciones diplomáticas».

Suiza intensifica sus contactos con los países árabes influyentes en el Líbano

Berna. — Suiza intensificó sus contactos con los países árabes influyentes en el Líbano a fin de que su «retirada táctica» de ese país por las amenazas de muerte contra sus ciudadanos sea de corta duración, informó el departamento federal de Asuntos Exteriores.

Aunque el «Grupo Palestino Revolucionario Socialista» fue mencionado como autor de las amenazas, se trata de una facción completamente desconocida que nunca envió un mensaje escrito a las autoridades suizas por lo que diversas organizaciones terroristas podrían ocultarse detrás de ese nombre, según fuentes bien informadas.

El departamento de Exteriores destacó que la decisión de retirar a su embajador en Beirut, Dino Sciolli, que llegó ayer a Zurich, se basó en el deseo de cumplir el objetivo de proteger a todos los ciudadanos helvéticos en el Líbano.

El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), que cesó su actividad en el Líbano y repatrió a sus diecisiete delegados el 19 de diciembre, también anunció la intensificación de contactos diplomáticos con los países árabes.

El presidente del comité, Cornelio Sommaruga, destacó tras reunirse con los representantes de la Liga Árabe en Ginebra, que el CICR deseaba reanudar su actividad humanitaria en aquel país «con todas las garantías de seguridad». — Efe

El Papa recibió ayer en audiencia privada a Arafat



El Papa Juan Pablo II manifestó al líder de la OLP, Yaser Arafat, que está «profundamente convencido» de que tanto palestinos como israelíes «tienen un idéntico derecho fundamental a tener su propio país». Arafat llegó ayer a Roma para ser recibido en audiencia privada por el Papa y sostener conversaciones con los dirigentes políticos italianos. La visita de Arafat a Roma es la última etapa de una gira del líder palestino por las capitales de las naciones de Oriente Medio y de Europa en busca de apoyo para la declaración de Independencia, emitida por el Consejo Nacional Palestino y para la celebración de una conferencia internacional de paz. En la fotografía, Arafat entrega al Papa un belén artístico.

China e India acuerdan solucionar sus disputas fronterizas

Pekín. — China e India acordaron solucionar las mutuas reivindicaciones territoriales en su frontera mediante consultas pacíficas y amistosas, según un comunicado conjunto emitido ayer, al final de la visita del primer ministro hindú Rajiv Gandhi, a China.

También acordaron crear un grupo de trabajo para solucionar

el problema fronterizo y crear un clima, con las condiciones favorables en este sentido.

La parte china expresó su preocupación por las «actividades antichinas» que llevan a cabo «algunos elementos tibetanos en India», mientras que los huéspedes reiteraron la constante política del Gobierno indio, de que el Tibet es una región autónoma china, y que no permitirá estas actividades en territorio nacional.

Ambas partes coincidieron en que su común deseo es mejorar y desarrollar buenas y amistosas relaciones entre vecinos, basadas en los cinco principios de la coexistencia pacífica, que ambas naciones crearon en la década de los años cincuenta. — Efe.

PANORAMICA

ITALIA: El viceministro de Asuntos Exteriores soviético Yuli Voronstov se entrevista hoy en Roma con el rey de Afganistán en el exilio, Zahir Shah.

PERU: Al menos 23 personas resultaron muertas y otras 18 gravemente heridas al despeñarse en autobús por un barranco en los Andes peruanos, a 108 kilómetros al este de Lima. El conductor, que resultó ligeramente herido, afirmó que había perdido el control del autobús debido a problemas mecánicos.

ARGELIA: El buque petrolero de bandera panameña «Delaware» sufrió anoche un conato de incendio cuando se encontraba en la rada del puerto metanero de Arzew, al oeste de Argelia. Los servicios de protección del

complejo gasístico y petrolero de Arzew, el más importante de este país, lograron aplacar las llamas y neutralizar el incendio. El buque sufrió serios daños en la parte de proa, donde se produjo una explosión, sin que se hayan determinado todavía sus causas.

Periodistas argelinos inician hoy una semana de reivindicaciones

Argel. — Los periodistas argelinos afiliados a un sindicato paralelo, que todavía no tienen existencia oficial, el «Movimiento de Periodistas», iniciaron hoy una «semana de acción y de información» con la que pretenden sensibilizar a los poderes públicos para que se adopte un Código de la Información de corte liberal.

Durante la jornada del sábado, los periodistas han programado dos acciones: la colocación de una placa conmemorativa de la muerte del periodista Ali Benmechiche, de la agencia argelina de prensa «APS», que falleció durante los serios disturbios de octubre pasado, al haber sido alcanzado por los disparos de las fuerzas del orden, y la celebración de asambleas en cada uno de los medios de comunicación social, en las que entienden discutir las actuales condiciones de trabajo.

El próximo martes, los periodistas argelinos se proponen enviar una delegación a la Presidencia, encargada de transmitir un pliego de reivindicaciones al Jefe del Estado, Chadli Benyedi.

Ese mismo día, otras delegaciones tratarán de ser recibidas en las sedes de la Jefatura del Gobierno y de los Ministerios de la Defensa Nacional y de Información y Cultura; así como en el «Frente de Liberación Nacional» (FLN), con los mismos objetivos. — Efe

COESPA, S. A.



PRIMERA FIRMA DEL SECTOR AUTOMOCION
CON DISTRIBUIDORES EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL
NECESITA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
PARA SEGOVIA

OFRECEMOS:

- Lubricantes de motor e industriales y grasas automoción e industriales.
- Baterías para automóviles.
- La gama más completa de químicos de automoción.
- Aditivos para aceite, gas-oil, gasolina y caja de cambio.
- Aceite 2-T para motos, en diferentes formatos.
- Aerosoles: Vinilo, aflojatodo, auto-arranque, multiuso, en diferentes formatos y graneles.
- Líquido de frenos, servodirecciones, L.H.M. para Citroën.
- Anticongelantes, circuito cerrado y agua destilada limpiamanos, etc.
- Apoyo comercial y publicitario.
- Fichero de clientes de la zona.

PEDIMOS:

- Solvencia económica y moral (imprescindible).
- Persona o empresa introducida en el sector de talleres mecánicos, lavado y engrase, estación de servicio, recambios, flotas de transportes, etc. (no imprescindible).
- Almacén, teléfono y vehículo propio.

Interesados escribir a Coespa, S. A. Pol. Ind. Fuente del Jarro, parcela 70.
c/ Barcelona, s/n. PATERNA (Valencia) o llamar al Teléf. (96) 132 39 13,
preguntar por la Srta. Tere

55.000 millones para frutas y hortalizas

Destinadas fundamentalmente a industrias agroalimentarias

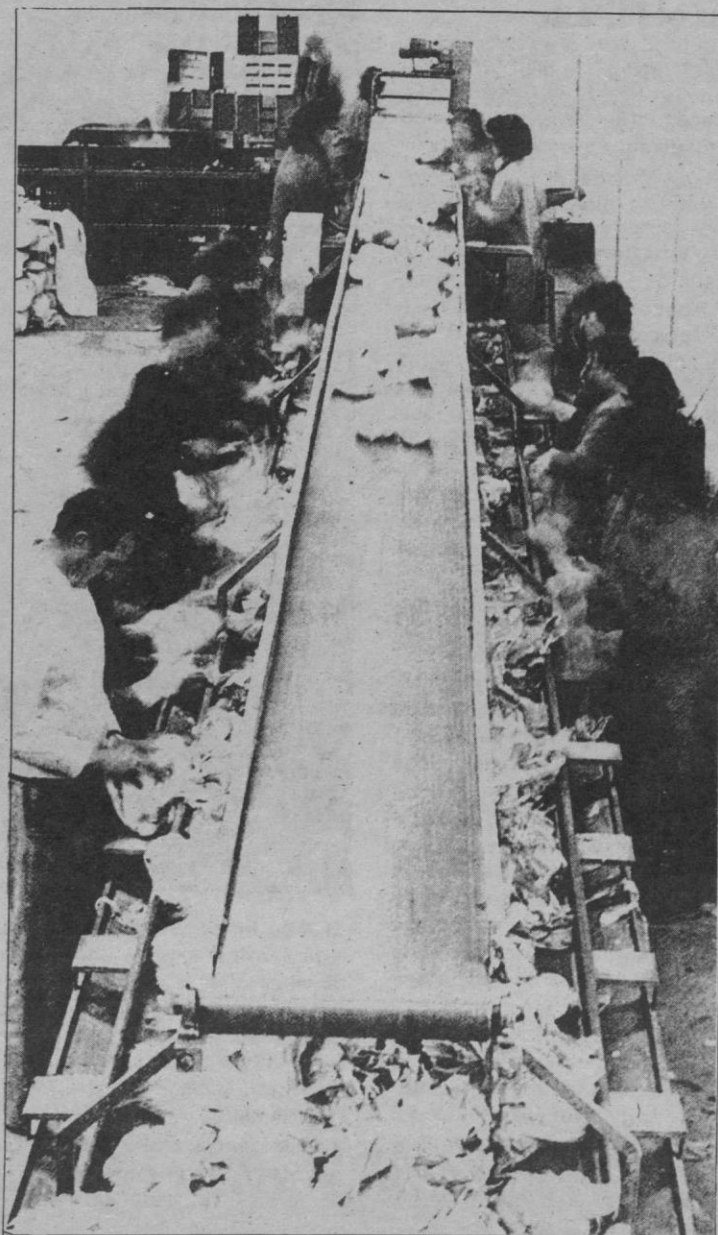
La agroindustria española, se encuentra excesivamente atomizada y con carencias tecnológicas que deben solucionarse lo antes posible para poder incrementar su competitividad. El mes pasado, la Comisión europea ha dado el visto bueno a otros cuatro proyectos de financiación a través del Reglamento comunitario 355 que durante un periodo de cinco años da posibilidades de financiación para la agroindustria y las cooperativas agrarias de comercialización y transformación.

Los programas aprobados han sido los de leche (54.600 millones de pesetas), aceite de oliva, aceituna de mesa, y frutas y hortalizas. De este último están previstos 55.000 millones de pesetas que permitirán adecuar, según objetivos previstos, 325 empresas y cooperativas del sector.

Los objetivos del programa son la concentración de pequeñas empresas, especialmente las más anticuadas; su mejora en la capacidad de transformación de frutas y legumbres bien mejorando las capacidades existentes, o creando nuevas industrias sin perder de vista las limitaciones establecidas por la Comisión en cuanto a los límites productivos impuestos en los estabilizadores agrimonearios. El desplazamiento de algunas industrias a lugares más adecuados, y la mejora de la calidad de los productos (laboratorios, frigoríficos, etc.) completan las condiciones generales que exigirá el Ministerio de Agricultura a los proyectos presentados para su tramitación a Bruselas.

El programa se desarrollará en cinco años y puede sufrir alguna modificación este año próximo por la exigencia que tiene la Comunidad de cambiar el actual sistema de ayudas para la mejora de estructuras. Hasta el momento estas ayudas permiten acceder a subvenciones que pueden alcanzar hasta el 50% del presupuesto presentado.

Para proyectos de conservas de frutas y hortalizas y conservas de vinagrería están presentados 20.000 millones de pesetas; para zumos y concentrados,



10.000 millones; para congelados, 15.000 millones; para deshidratados, 3.000 millones; frutos secos, 6.000 millones de pesetas; y para sidrería, 1000 millones.

Estos presupuestos están, a su vez, subdivididos para los distintos epígrafes de cada proyecto: ingeniería civil; equipos; auxiliares; y aquellos destinados a informática, eliminación de contaminantes, etc.

Aunque el Ministerio espera que las comunidades de Murcia, Navarra, Valencia, Rioja y Andalucía serán las comunidades que más proyectos presenten, existen otras como Casti-

lla-León donde algunas cooperativas importantes (por ejemplo ACOR, en Valladolid) están preparando proyectos hortofrutícolas de importancia como alternativa a cultivos cuyo futuro es difícil de asegurar, que accederán a estas ayudas enfocadas básicamente hacia la industria; pero con prioridad para las cooperativas y agrupaciones económicas de agricultores y ganaderos que sean capaces de presentar proyectos integrales para su zona.

El Gobierno español participará con un 10% de aportación a las inversiones aprobadas.

V.M.C.

Antes de fin de año

El Banco de Crédito Agrícola ofrece un nuevo convenio a las cajas rurales

Para antes de fin de año, está previsto que el Instituto de Crédito Oficial a través de su entidad Banco de Crédito Agrícola, remita a las Cajas Rurales un nuevo proyecto de convenio que sustituya al denunciado hace algunos meses por una mayoría de las Cajas. Esta nueva oferta, según fuentes cercanas a la Administración, no tiene novedades importantes respecto a las ofertas hechas con anterioridad. Economía pretende que si hay un nuevo grupo agrario, el BCA sea la cabeza visible y no se aceptaría nunca una nueva formación donde las Cajas fueran mayoría y el banco estuviera como socio minoritario.

Tras la denuncia del convenio por el propio Instituto de Crédito Oficial el pasado nueve de julio, las Cajas han tenido seis meses para meditar su respuesta a las ofertas oficiales. En este periodo, han seguido prestando servicios generales al conjunto de estas entidades. Finalizados los seis meses en esa fecha, si las Cajas no responden, deberán buscarse otra entidad, situación que, en opinión de algunos responsables de estas entidades, no constituye un problema para ninguna de ellas.

Por parte del Banco de Crédito Agrícola, se va a remitir un nuevo proyecto de convenio en el que se ofrece fundamentalmente la prestación de servicios para el grupo así como la formación de una serie de fondos como los previstos en las ofertas anteriores. Aunque el plazo para la firma sería el nueve de enero, parece que se va a dar un plazo hasta el 29 de ese mismo mes con el fin de que se pueda hacer una reflexión más profunda.

A la vista de estas posiciones, el Banco mantiene su oferta en unos términos similares a los del pasado, las Cajas siguen con su trabajo para la constitución de una central bancaria, en otras palabras, un banco bajo su control y donde la entidad financiera alemana DGB tendría solamente el 15 por ciento. Los trabajos para la solicitud de constituir un banco están en su última fase por parte de una

consultora y se espera estén ultimados para los primeros meses de 1989.

Mientras tanto y, a la espera de lo que decida sobre este particular el Banco de España, los responsables de todas las Cajas Rurales que rechazaron la oferta del BCA y que constituyen una mayoría de entidades así como de pasivos, no ven nada en contra para que los servicios los siguiera prestando el BCA antes que otra entidad financiera. Pero, de lo que no hay ninguna duda es sobre el rechazo de cualquier proyecto oficial que no contemple una mayoría para las Cajas Rurales en cuanto son quienes ponen sobre la mesa los fondos. Finalizada prácticamente la etapa cuando la Administración ponía sobre la mesa una serie de créditos blandos, en este momento, en medios de las Cajas no se ven grandes ventajas a la formación de un grupo con una entidad pública. Desde medios agrarios, Cajas Rurales, por parte de algunos se ha llegado a plantear incluso la privatización del Banco de Crédito Agrícola, posibilidad de la que, por el momento, ni siquiera han querido hablar en medios oficiales.

En estas circunstancias, todo parece indicar que las respuestas a este conjunto de interrogantes se plantearán para los primeros meses de 1989 tras prácticamente casi dos años de negociaciones llevadas por la Administración son ninguna flexibilidad. El cambio del presidente del Banco de Crédito Agrícola, como se esperaba, no ha supuesto ningún giro. Se puso fuera a un político que se consideraba había hecho ofertas a las Cajas por encima de sus competencias y ha llegado un técnico salido del Instituto de Crédito Oficial para hacer las ofertas que se plantean desde Economía. Como se ha visto, el problema del acuerdo con las Cajas no era de personas sino de ofertas. Y, las ofertas, no han logrado convencer en ningún caso a las Cajas protagonistas e importantes.

A.G.

La Rioja Alta, S.A.

Bodegas fundadas en 1890

Comunica a sus clientes y público en general que ha concedido la distribución de sus excepcionales y famosos caldos para Segovia y su provincia a:

Bodegas CUERDO, S. A.

Amapola, 1 y 3

Teléfono 42 02 89

SEGOVIA



VIÑA ARDANZA

y Bodegas CUERDO, S. A.

quedan a su disposición y les desean FELICES NAVIDADES y AÑO NUEVO

55.000 millones para frutas y hortalizas

Destinadas fundamentalmente a industrias agroalimentarias

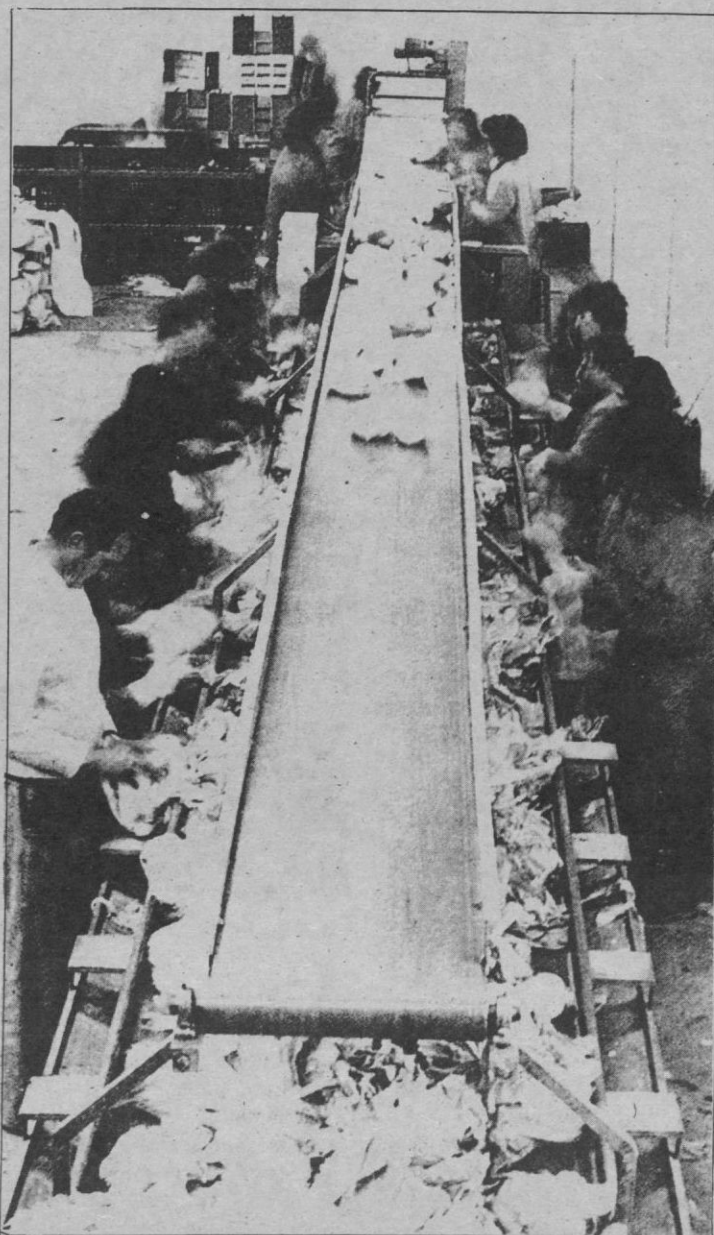
La agroindustria española, se encuentra excesivamente atomizada y con carencias tecnológicas que deben solucionarse lo antes posible para poder incrementar su competitividad. El mes pasado, la Comisión europea ha dado el visto bueno a otros cuatro proyectos de financiación a través del Reglamento comunitario 355 que durante un período de cinco años da posibilidades de financiación para la agroindustria y las cooperativas agrarias de comercialización y transformación.

Los programas aprobados han sido los de leche (54.600 millones de pesetas), aceite de oliva, aceituna de mesa, y frutas y hortalizas. De este último están previstos 55.000 millones de pesetas que permitirán adecuar, según objetivos previstos, 325 empresas y cooperativas del sector.

Los objetivos del programa son la concentración de pequeñas empresas, especialmente las más anticuadas; su mejora en la capacidad de transformación de frutas y legumbres bien mejorando las capacidades existentes, o creando nuevas industrias sin perder de vista las limitaciones establecidas por la Comisión en cuanto a los límites productivos impuestos en los estabilizadores agrimonearios. El desplazamiento de algunas industrias a lugares más adecuados, y la mejora de la calidad de los productos (laboratorios, frigoríficos, etc.) completan las condiciones generales que exigirá el Ministerio de Agricultura a los proyectos presentados para su tramitación a Bruselas.

El programa se desarrollará en cinco años y puede sufrir alguna modificación este año próximo por la exigencia que tiene la Comunidad de cambiar el actual sistema de ayudas para la mejora de estructuras. Hasta el momento estas ayudas permiten acceder a subvenciones que pueden alcanzar hasta el 50% del presupuesto presentado.

Para proyectos de conservas de frutas y hortalizas y conservas en vinagería están presentados 20.000 millones de pesetas; para zumos y concentrados,



10.000 millones; para congelados, 15.000 millones; para deshidratados, 3.000 millones; frutos secos, 6.000 millones de pesetas; y para sidrería, 1.000 millones.

Estos presupuestos están, a su vez, subdivididos para los distintos epígrafes de cada proyecto: ingeniería civil; equipos; auxiliares; y aquellos destinados a informática, eliminación de contaminantes, etc.

Aunque el Ministerio espera que las comunidades de Murcia, Navarra, Valencia, Rioja y Andalucía serán las comunidades que más proyectos presenten, existen otras como Casti-

lla-León donde algunas cooperativas importantes (por ejemplo ACOR, en Valladolid) están preparando proyectos hortofrutícolas de importancia como alternativa a cultivos cuyo futuro es difícil de asegurar, que accederán a estas ayudas enfocadas básicamente hacia la industria; pero con prioridad para las cooperativas y agrupaciones económicas de agricultores y ganaderos que sean capaces de presentar proyectos integrales para su zona.

El Gobierno español participará con un 10% de aportación a las inversiones aprobadas.

V.M.C.

Antes de fin de año

El Banco de Crédito Agrícola ofrece un nuevo convenio a las cajas rurales

Para antes de fin de año, está previsto que el Instituto de Crédito Oficial a través de su entidad Banco de Crédito Agrícola, remita a las Cajas Rurales un nuevo proyecto de convenio que sustituya al denunciado hace algunos meses por una mayoría de las Cajas. Esta nueva oferta, según fuentes cercanas a la Administración, no tiene novedades importantes respecto a las ofertas hechas con anterioridad. Economía pretende que si hay un nuevo grupo agrario, el BCA sea la cabeza visible y no se aceptaría nunca una nueva formación donde las Cajas fueran mayoría y el banco estuviera como socio minoritario.

Tras la denuncia del convenio por el propio Instituto de Crédito Oficial el pasado nueve de julio, las Cajas han tenido seis meses para meditar su respuesta a las ofertas oficiales. En este período, han seguido prestando servicios generales al conjunto de estas entidades. Finalizados los seis meses en esa fecha, si las Cajas no responden, deberán buscarse otra entidad, situación que, en opinión de algunos responsables de estas entidades, no constituye un problema para ninguna de ellas.

Por parte del Banco de Crédito Agrícola, se va a remitir un nuevo proyecto de convenio en el que se ofrece fundamentalmente la prestación de servicios para el grupo así como la formación de una serie de fondos como los previstos en las ofertas anteriores. Aunque el plazo para la firma sería el nueve de enero, parece que se va a dar un plazo hasta el 29 de ese mismo mes con el fin de que se pueda hacer una reflexión más profunda.

A la vista de estas posiciones, el Banco mantiene su oferta en unos términos similares a los del pasado, las Cajas siguen con su trabajo para la constitución de una central bancaria, en otras palabras, un banco bajo su control y donde la entidad financiera alemana DGB tendría solamente el 15 por ciento. Los trabajos para la solicitud de constituir un banco está en su última fase por parte de una

consultora y se espera estén ultimados para los primeros meses de 1989.

Mientras tanto y, a la espera de lo que decida sobre este particular el Banco de España, los responsables de todas las Cajas Rurales que rechazaron la oferta del BCA y que constituyen una mayoría de entidades así como de pasivos, no ven nada en contra para que los servicios los siguiera prestando el BCA antes que otra entidad financiera. Pero, de lo que no hay ninguna duda es sobre el rechazo de cualquier proyecto oficial que no contemple una mayoría para las Cajas Rurales en cuanto son quienes ponen sobre la mesa los fondos. Finalizada prácticamente la etapa cuando la Administración ponía sobre la mesa una serie de créditos blandos, en este momento, en medios de las Cajas no se ven grandes ventajas a la formación de un grupo con una entidad pública. Desde medios agrarios, Cajas Rurales, por parte de algunos se ha llegado a plantear incluso la privatización del Banco de Crédito Agrícola, posibilidad de la que, por el momento, ni siquiera han querido hablar en medios oficiales.

En estas circunstancias, todo parece indicar que las respuestas a este conjunto de interrogantes se plantearán para los primeros meses de 1989 tras prácticamente casi dos años de negociaciones llevadas por la Administración son ninguna flexibilidad. El cambio del presidente del Banco de Crédito Agrícola, como se esperaba, no ha supuesto ningún giro. Se puso fuera a un político que se consideraba había hecho ofertas a las Cajas por encima de sus competencias y ha llegado un técnico salido del Instituto de Crédito Oficial para hacer las ofertas que se plantean desde Economía. Como se ha visto, el problema del acuerdo con las Cajas no era de personas sino de ofertas. Y, las ofertas, no han logrado convencer en ningún caso a las Cajas protagonistas e importantes.

A.G.

La Rioja Alta, S.A.

Bodegas fundadas en 1890

Comunica a sus clientes y público en general que ha concedido la distribución de sus excepcionales y famosos caldos para Segovia y su provincia a:

Bodegas CUERDO, S. A.

Amapola, 1 y 3

Teléfono 42 02 89

SEGOVIA



VIÑA ARDANZA y Bodegas CUERDO, S. A.

quedan a su disposición y les desean FELICES NAVIDADES y AÑO NUEVO

LOS GANADEROS PREOCUPADOS POR EL DESTINO DE LA TASA

La mayor parte se destina a rebajar los precios de la mantequilla



Los ganaderos españoles, al igual que todos los ganaderos de la Comunidad Económica Europea, están pagando una tasa de corresponsabilidad por litro de leche para apoyar el consumo de productos lácteos y colaborar en la eliminación de los gastos que, hasta ahora, estaban suponiendo los excedentes de mantequilla y leche en polvo almacenados por el FEOGA. Este dinero se emplea para diferentes actividades, como son: la promoción de consumo; encuestas posteriores para comprobar el efecto en el consumidor; la ejecución de la directiva 397/85 sobre mejora de la calidad de la leche; leche para escuelas; mantequilla para helados; mantequilla para incluir en la alimentación animal; concentrados de mantequilla y exportaciones.

En total, son 455 millones de Ecus (70.000 millones de pesetas) los que se reparten por la Comisión para estos ocho programas, pagados por los ganaderos, y de los que España recibe unos 5.000 millones de pesetas. Tanto las Cooperativas, como las Organizaciones Agrarias CNAG-Jóvenes Agricultores critican que este dinero esté siendo empleado básicamente por los industriales, hasta el punto que el dinero empleado para la promoción del consumo de leche se reparte entre industriales y ganaderos, el resto de los programas, hasta el momento, es aprovechado únicamente por la industria, y lo que es peor, en contra de los intereses de los ganaderos.

Mientras se promociona el consumo de leche —aseguran los técnicos de las organizaciones cooperativas y profesionales agrarias— las industrias venden mantequilla y leche a bajos precios, sin control alguno por parte de nadie. «Estamos preocupados por la utilización real de productos lácteos subvencionados con dinero de los propios ganaderos. Esto no puede seguir así».

Los ganaderos temen que parte de esa mantequilla barata se esté empleando para enriquecer la materia grasa de la leche al consumo influyendo a la baja en los precios de la leche.

Estados Unidos hace un doble juego

Las subvenciones agrícolas enfrentan a los grandes países

Durante las últimas fechas, las reuniones de todos los países más importantes del mundo en Montreal, han constituido una de las noticias más importantes que guardaban relación con el sector agrario. Mandatarios de todos los bloques económicos, han tratado de ponerse de acuerdo, sin lograrlo, sobre el funcionamiento de las subvenciones a las operaciones comerciales que tienen por medio productos agrícolas.

En el conjunto de los organismos internacionales, aunque no muy conocido a nivel medio en la opinión pública, el Acuerdo General sobre Tarifas y Tráfico en materia comercial, más conocido en siglas como el GATT, supone una de las estructuras más importantes a efectos prácticos para el funcionamiento de la economía. Y, dentro de los debates que se celebran en su seno, la agricultura ocupa un lugar destacado. En definitiva, se trata de poner orden a una grave situación de competencia en este comercio donde cada parte defiende su estrategia para no perder cuotas de mercado.

Aunque las guerras y los intereses comerciales en el campo del sector agrario afectan a todos los países, el principal protagonismo ha corrido a cuenta de dos bloques: los Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea.

Actualmente, debido a las situaciones excedentarias de una serie de importantes producciones como los cereales, los dos grandes bloques, al igual que otros países del tercer mundo para quienes es indispensable vender con el fin de obtener ingresos necesarios para su economía, participan en el comercio mundial de las materias primas en base a fuertes subvenciones a los precios. Los Estados Unidos apoyan sus ventas de cereales a bajos precios, sus operaciones de soja, aceites a países en vías de desarrollo. La Comunidad ha hecho lo propio con las ventas de leche en polvo, mantequilla, cereales etc...

A esta dura competencia en el exterior para defender sus mercados y de paso eliminar excedentes y garantizar el mantenimiento de algunas producciones, se suma la política defendida por cada bloque con el fin de no sufrir invasiones de productos desde el exterior y, mucho menos si vienen subvencionados.

En el seno del GATT, una vez más, se trataba de poner orden a las operaciones de productos agrícolas en el comercio mun-

Algunos técnicos que siguen asiduamente las cuestiones relacionadas con el Ministerio de Agricultura, llega un momento en que se pierden. No se sabe muy bien si los anuncios de la Administración en materia de ayudas al sector agrario que se repiten cada ciertos periodos de tiempo en los medios de comunicación responden realmente a nuevos apoyos o si se trata simplemente de ayudas viejas remozadas pero cambiadas de nombre. Y, si esto sucede a estos niveles, muchos nos podemos preguntar lo que pasa en la mente del agricultor medio y en el conjunto de la sociedad.

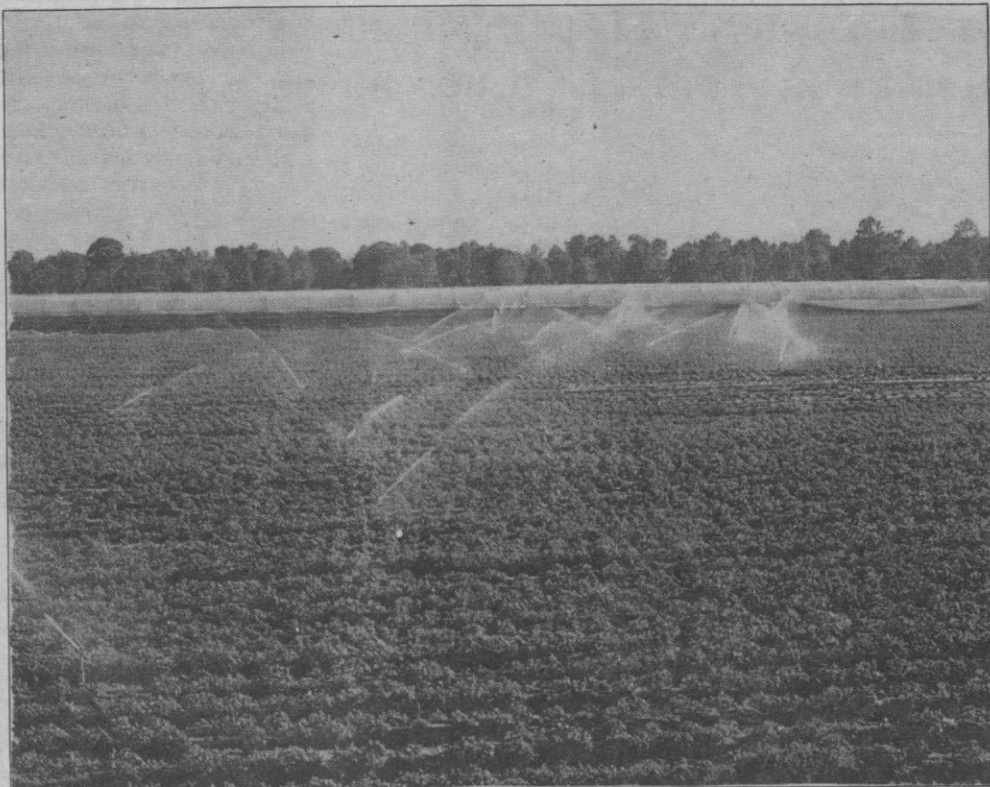
Según algunas de las cifras barajadas por la Administración de Agricultura en los últimos tiempos, hay una especie de lluvia de millones desde Madrid y Bruselas para el conjunto del sector agrario. Millones desde el FEOGA calientes para agricultores y ganaderos. No son tantos como dice la Administración, porque la mayor parte se quedan en manos de industriales y exportadores, pero algunos miles sí que llegan. Millones para la mejora de las estruc-

turas agrarias para los próximos años con subvenciones también desde la Comunidad. Millones para la mejora de estructuras electrificación agua, etc..., que dicen van a ascender a 170.000 millones de pesetas.

Son esos millones como una especie de aureola que a muchos hombres de la ciudad, de los medios urbanos, dan la sensación de que se equivocaron saliendo del campo para perderse ahora toda esta lluvia de dinero barato, dinero regalado.

Con tanta danza de millones, cabría dar una llamada de atención a quienes hacen campaña con tantos dineros cuya existencia para muchos miles de agricultores es todavía una gran incógnita. Agricultura hace libros, folletos de ayudas. Se aprovecha cualquier petición, propuestas, concesión o ejecución de ayuda para hacer mención a los mismos millones que no han aumentado, pero que parece se conceden cuatro veces para un mismo fin. Un poco de seriedad.

Alfonso Gadea



dial. Los Estados Unidos, como es habitual, critican la política de subvenciones agrarias de la Comunidad y la CEE hace lo propio con los Estados Unidos. La realidad, al margen de la imagen que da esta discusión, habría que verla con los números en la mano.

Lo cierto es que la Comunidad destina 20.000 millones de ecus para subvencionar a la agricultura de todos los estados miembros y que la forman más de 10 millones de activos. Por el contrario, los Estados Unidos destinan anualmente unos 30.000 millones de ecus para subvencionar a sus tres millones de agricultores. Lo cierto es que la Comunidad, lo saben muy bien los agricultores y ganaderos, ha multiplicado solamente por 2,5 sus gastos agrícolas en los últimos cinco años, mientras los Estados Unidos lo hicieron por siete. Lo cierto, finalmente, es que, los agricultores comunitarios están sufriendo en sus carnes la política de dureza y tasas

impuestas por la Comunidad mientras no se ha visto lo mismo en los Estados Unidos.

Sobre la mesa de estas grandes reuniones del GATT, los objetivos teóricos se plantean en el sentido de eliminar progresivamente las subvenciones a los productos agrícolas así como la eliminación de trabas en las fronteras para que todos los productos circulen con libertad. Pero, a nadie se le oculta que una verificación en este sentido, sería más dura que los compromisos USA-URSS sobre control de armamento. Son muchas y muy diferentes los tipos de agricultura; muchos y muy diferentes los problemas de cada país, especialmente en los menos desarrollados, como para que sea posible un compromiso en esta dirección. Lo que está claro es que USA quiere tener más facilidades para sus ventas de excedentes y menos competencia con la CEE.

Agroprensa

SE NECESITA
COCINERO
CON EXPERIENCIA
PARA EMPRESA
IMPORTANTE

RAZON: Teléfono 43 64 80

Las etarras Mercedes Galdós y Mercedes Ernaga, condenadas a 34 años de cárcel

Madrid.— Los miembros de ETA María Mercedes Galdós Arsuaga y Josefina Mercedes Ernaga Esnoz han sido condenados a 27 y 7 años de cárcel respectivamente, por el atentado perpetrado el 22 de agosto de 1980 contra el director del «Diario de Navarra», que resultó herido grave, según informaron fuentes jurídicas.

La Sección Primera de lo Penal de la Audiencia Nacional absolvió en la misma sentencia a María Mercedes Orofino Iturioz, que estaba acusada de cooperación, y también al procesado Miguel Víctor Tomás Salvador Labat, este último porque el fiscal retiró acusación durante el juicio oral.

Según la sentencia, María Mercedes Galdós (responsable del «comando Nafarroa» de ETA) se encargó en agosto de 1980 de verificar informaciones que había recibido de la banda terrorista sobre las costumbres del director del «Diario de Navarra», José Javier Uranga, para darle muerte.

Para ello encargó a Mercedes Orofino que le vigilara, pero sin decir que iban a atacar contra él, y ésta informó al respecto pensando que iban a realizar «alguna acción» contra el coche del periodista, que era lo que tenía que vigilar.

El 22 de agosto María Mercedes Galdós y otras personas no identificadas robaron un automóvil en Pamplona, a cuyo dueño dejaron amordazado a un árbol, y se dirigieron junto a la sede del periódico.

Cuando llegó José Javier Uranga, Galdós y otra persona efectuaron contra él 26 disparos, ocasionándole graves heridas de las que tardó en curar 424 días.

Los autores del atentado se ocultaron cuatro días en una casa, y luego fueron al domicilio de Josefina Mercedes Ernaga y su compañero, en Pamplona, conocedores del atentado. Josefina Mercedes los sacó de su casa más tarde, por la noche, y les facilitó la huida de España a través de la frontera con Francia.—Efe.

Ultimo pleno

El Senado aprobó la Ley Orgánica que reforma el derecho procesal

Madrid.— El Senado aprobó ayer, en el último pleno del período de sesiones, el Proyecto de Ley Orgánica, por el que se crean los Juzgados de lo Penal.

El debate de esa ley, iniciada el jueves se desarrolló con gran distensión por parte de todos los grupos parlamentarios debido al cansancio acumulado durante toda la semana debido a la densa tramitación de los Presupuestos Generales del Estado para 1989.

Al Proyecto de Ley Orgánica de los Juzgados de lo Penal se presentaron 186 enmiendas, de las cuales fueron introducidas treinta, pertenecientes al grupo socialista.

También fueron rechazados dos vetos presentados por el CDS y por la Democracia Cristiana. El partido centrista justificó su enmienda a la totalidad en que la ley «afecta profunda-

mente a todo el sistema», pese a su «carácter urgente y pretendidamente concreto».

La Democracia Cristiana basó su veto en que el texto «adolece de importantes defectos técnicos» y porque se «pretende su implantación sin contar con los medios necesarios para una eficaz aplicación».

Entre las modificaciones introducidas en el proyecto de ley a su paso por la Cámara Alta destaca una del grupo socialista que suspende el sistema transitorio de jubilación forzosa de los jueces, magistrados y fiscales que pasa a los 68 años.

El objetivo de este proyecto de ley, según explicó la ponente del grupo mayoritario, Amparo Rubiales, es dar cumplimiento lo antes posible a la sentencia del Tribunal Constitucional que prohíbe que dicte sentencia el mismo juez que ha instruido el sumario.—Efe

La Policía incautó un belén navideño elaborado con cocaína

Madrid.— Un belén completamente elaborado con cocaína colombiana de gran pureza y con peso de tres kilogramos fue incautado el jueves por la Policía en un hotel madrileño, informó la Jefatura Superior de Policía.

El belén estaba integrado por un portal que coronaba un ángel, las figuras tradicionales del Niño, la Virgen, y San José, y los Reyes Magos entregando sus presentes, todos ellos rodeados de ocho corderitos blancos.

La Jefatura Superior de Policía

informó que en la operación policial fueron detenidas cuatro personas de nacionalidad colombiana a quienes les fueron incautados seis millones de pesetas en metálico, además de los tres kilos de cocaína, que constituían el belén.

Los detenidos son Jorge Enrique Restrepo Jaramillo, de 49 años; su hijo, Juan Carlos Restrepo García, de 18; Luis Eduardo Fernández Quijano, de 21 años, y Jorge Alberto Restrepo Urquijo, de 27.—Efe

Las juventudes de AP y del CDS piden conjuntamente un nuevo Plan de Empleo



A la izquierda, Manuel Alonso, del CDS; a la derecha, Rafael Hernando, de AP.—(Foto Efe)

Madrid.—Las organizaciones juveniles de AP y el CDS han pedido al Gobierno a través de un comunicado conjunto que elabore un Plan de Empleo Juvenil nuevo y que reduzca «drásticamente» el servicio militar.

En el documento se afirma que el nuevo Plan de Empleo se debe elaborar desde el diálogo con organizaciones juveniles, empresariales y sindicales, se critica la Ley de Objeción de Conciencia y se pide un servicio militar «eficaz y útil».

Los secretarios generales de las juventudes del CDS y de Nuevas Generaciones de AP, Manuel Alonso y Rafael Hernando, respectivamente, realizaron una

rueda de prensa en Madrid en la que anunciaron el documento conjunto.

Preguntados si no era extraño que las juventudes de ambos partidos decidieran convocar una rueda de prensa juntos y asumieran propuestas que las direcciones de sus partidos no hacían, Rafael Hernando ha manifestado que para ellos lo importante es estar cerca de los jóvenes para solucionar sus problemas y no plantearse si esto suponía un acercamiento al CDS.

Los secretarios generales de esas organizaciones juveniles también han opinado sobre el futuro del centro derecha en España.

El secretario general de las juventudes del CDS ha dicho que los problemas del centro derecha no eran suyos y que su parti-

do no es de centro derecha, sino de centro izquierda.

En ese sentido la organización juvenil del CDS se sitúa, según Alonso, en el ala más progresista del partido; «de un partido que es progresista».

Los dos secretarios juveniles han criticado «los graves retrocesos en los derechos y en las libertades fundamentales» en España y han afirmado que el proyecto de Gobierno socialista «está agotado».

En su crítica a la Ley de Objeción de Conciencia, el documento considera que se debe admitir la objeción sobrevenida y equiparar el servicio social al militar en cuanto a su duración. Rafael Hernando ha manifestado que es necesario la supresión del tribunal que decide quién es objetor y quién no.—Efe

EN POCAS LINEAS

El cadáver del pescador Isidro Bear, desaparecido hace una semana en el siniestro del «Manolo I», en el que perdieron la vida otros dos compañeros, apareció ayer en la playa de Langre (Cantabria), lugar frente al que ocurrió el accidente, informó a Efe la Cruz Roja del Mar. El cadáver, que fue encontrado por efectivos de la Guardia Civil de Galizano y por familiares de la víctima cuando rastreaban la zona, fue trasladado, tras su identificación, al mortuorio del Hospital Valdecilla de Santander.

La Audiencia Provincial de Valladolid ha concedido un permiso navideño de seis días al recluso ultraderechista Ignacio Abad, condenado a 28 años de cárcel como autor de un delito del asesinato con alevosía y nocturnidad en la persona de la joven Yolanda González, el 1 de febrero de 1980. El permiso ha sido dado a pesar del criterio desfavorable de la junta de régimen de la prisión de Zamora y de la propia Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

España podría ahorrar anualmente unas 600.000 toneladas de petróleo en la producción de electricidad, calefacción de viviendas y de invernaderos, entre otros usos, si se utilizara el agua caliente que se encuentra almacenada en el subsuelo.

AL SUR DE ALICANTE COMPARTIMOS PINADAS Y PLAYAS VÍRGENES

Urbanización «Playa Palmeras» (En 1.ª línea de mar)

- Apartamentos desde 3.475.000 ptas. precio total
- Urb. «La Siesta» (A 3 kms. de Torrevieja)
- Bungalows con jardín desde 2.875.000 ptas. total.
- Urb. «La Marina» (A 5 minutos de la playa)
- Chalets con parcela de 200 m² a partir de 3.850.000 ptas. precio total.
- Urb. «Oasis» (Junto al Mar Menor).

Estudios desde 2.590.000 ptas. Y amplia oferta de locales comerciales en todas las urbanizaciones.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 20 AÑOS SEGÚN MODELO

Regalamos 200.000 ptas. en muebles de diseño a elegir.

Viaje gratis a conocerlos

PROMUEVE Y CONSTRUYE:

masa

Playas distinguidas por la CEE

INFORMA Y VENDE:
Miguel Tobar A.P.I.
Paseo Ezequiel González, 6
Telf. 43 54 61 - 43 59 50
SEGOWIA



¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

El Comité de RTVE pide al presidente del Gobierno que destituya a Pilar Miró

Madrid.— El Comité de empresa de TVE difundió ayer una carta dirigida al presidente del Gobierno, Felipe González, en la que ruegan que «pongan fin con la mayor brevedad a la apurada situación de RTVE». El comunicado señala que es la persona de Felipe González la única que garantiza la permanencia de Pilar Miró en su actual cargo, cuando los representantes entienden que «concurren razones sobradas para solicitar su dimisión».

La carta explica además que si la directora de RTVE «ha puesto el cargo a su disposición, queda usted como responsable de su mantenimiento y corresponsable de sus actuaciones».

Para los representantes de los trabajadores la actitud de Miró «negándose a la pretensión de servicios mínimos en la huelga general, el tremendo error de subestimar el grado de unidad y determinación de los trabajadores de esta casa y, lo que es más grave, sus desafortunadas declaraciones contra los trabajadores de esta empresa, elevan el desprestigio y el rechazo a su persona a unas cotas que están dañando gravemente la imagen de RTVE».

«Hoy nos tememos —añaden— que las actitudes que denunciaremos, incluida la pertinaz negación del derecho de huelga en RTVE, respondan a criterios que



emanan de una más alta que la propia Dirección General. Entendemos que no estará realmente consolidada la democracia mientras no se ejercite la dignidad de la dimisión del cargo público.»

El Comité asegura que «la apertura de expediente informativo a los compañeros que asumieron mayor protagonismo en el seguimiento de las directrices del Comité de huelga, es una inadmisibles venganza que no cabe tras un acuerdo de servicios mínimos que había sido propuesto por los trabajadores el día anterior».

La carta finaliza con una posdata en la que explica que «en todos los centros de trabajo de RTVE se produjo una huelga

prácticamente total sin un sólo piquete ni coacción».

PILAR MIRO Y BARRIONUEVO COMPARECERAN EL MIÉRCOLES EN EL CONGRESO

El ministro de Transportes, José Barrionuevo, y la directora general de RTVE, Pilar Miró, comparecerán el próximo miércoles en el Congreso de los Diputados para informar de cuestiones relacionadas con sus departamentos.

El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones comparecerá ante la Comisión de Industria para informar sobre la adquisición por RENFE del material móvil de la alta velocidad, alcance de la decisión del Consejo de Ministros relativa al estudio del cambio de ancho de vía y otros asuntos relativos al contrato-programa de RENFE e inversiones previstas para los próximos años.

Pilar Miró y el presidente del Consejo de Administración del ente público RTVE responderán a diversas preguntas de los grupos parlamentarios ante la Comisión de Control de RTVE.

También el miércoles está convocado el pleno del Congreso para dictaminar las enmiendas introducidas por el Senado al Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1989, y otros textos legislativos modificados por la Cámara Alta.—Efe

Escándalo retributivo

Los consejeros de RTV-Andalucía pretenden incrementar su nómina en un 50 por ciento

Sevilla/Madrid.— La crisis de Radiotelevisión de Andalucía, motivada por una pretendida subida del 50 por 100 de las retribuciones de los miembros del Consejo de Administración, se ha saldado con la posible dimisión de sus miembros, después de haber puesto sus cargos a disposición de quienes les nombraron. La solución del conflicto depende de la decisión de los dirigentes de los partidos políticos, toda vez que «desautorizaron» a sus respectivos representantes.

La voz de alarma de esta pretendida subida partió de la vocal comunista en el Consejo de Administración del ente público RTVA, Concha Caballero. Durante la reunión de este organismo en Granada, Caballero afirmó que a tenor de lo aprobado durante el debate de presupuesto, las asignaciones personales de los consejeros experimentaban una subida de un 50 por 100. Así, se apuntaban una nómina superior a las 425.000 pesetas, además de crear un fondo de once millones de pesetas del que pudieran disponer los consejeros para viajes y gastos de representación. Mientras tanto, para los trabajadores del centro emisor de RTVA se aprobaba una subida del 5 por 100.

Según expresó Concha Caballero en una rueda de prensa del pasado día 15, esta subida era «injustificada». La mayoría de los

consejeros argumentó que el incremento retributivo estaba destinado a atender las necesidades de informatización y documentación de los grupos presentes en el Consejo, cuando el propio Consejo, al parecer, estaba estudiando la posibilidad de que el organismo corriera con los gastos de la adquisición de ordenadores.

Aún cuando los diferentes grupos políticos —entre ellos el PSOE y AP— desautorizaron a

sus representantes en el Consejo por el espectacular incremento de sus emolumentos, en la reunión que este organismo mantuvo el pasado jueves, no se procedió a rectificar esta subida salarial. En la sesión celebrada en Málaga decidieron mantener el acuerdo y poner sus cargos a disposición de quienes les nombraron y no se descarta, según han indicado fuentes próximas al Parlamento autonómico, que se les exija la dimisión si no dan marcha atrás en este asunto.

**Miguel Delgado Nieto
y empleados**

**FABRICANTE
DE AGUAS DE SELTZ**

**Distribuidor de LA CASERA y
Cerveza SAN MIGUEL**

*Desean muy Felices Fiestas
y Año Nuevo*

*a todos sus amigos, clientes y
a toda la estimable competencia*

**Miraflores, 14
Teléfono 42 03 28**

SEGOVIA

SUCESOS

ESPAÑA

EXPLOTA UNA GRANADA CUANDO SE DESCARGABA EL EQUIPAJE DE UN AVION

Una granada de carga hueca, que un joven traía como recuerdo en su maleta, hizo explosión ayer cuando se estaban descargando los equipajes de un avión en Barajas.

A consecuencia de la explosión un mozo de equipajes de Iberia resultó herido, y la onda expansiva produjo daños en la bodega del avión, un DC-9, de la compañía Aviaco.

Poco antes de las once de la mañana de ayer, cuando se procedía a la descarga de la bodega de equipajes de un avión que había llegado procedente de Palma de Mallorca, se produjo una fuerte explosión en el interior del avión a consecuencia de la cual sufrió heridas de cierta consideración el mozo de equipajes de Iberia que estaba descargando las maletas.

En el avión no había ningún pasajero, pues habían descendido minutos antes y estaban ya en la terminal. Efectivos de la Guardia Civil y del aeropuerto atendieron al herido y llevaron a cabo una detenida inspección en la bodega del avión, donde se habían registrado daños interiores.

Se localizó a los pasajeros y así se pudo averiguar que uno de los viajeros, recientemente licenciado del servicio militar, había guardado en su maleta como recuerdo una granada de carga hueca que fue la que explotó al moverse la maleta en la operación de descarga.

También se detectó que otro joven, igualmente recién licenciado, llevaba otra granada de las mismas características que, por fortuna, no hizo explosión y que pudo ser localizada dentro de la maleta y desactivada.

Este tipo de granadas es utilizado por la infantería en la lucha contra carros y es lanzada con el fusil de asalto reglamentario. Las granadas recogidas como «recuerdo» por estos soldados son empleadas en la instrucción, por lo que no tienen la capacidad destructora de las reales.— Efe

DESCUBREN UN BEBE RECIEN NACIDO EN UNA BOLSA DE BASURA

Palma de Mallorca.— Un bebé recién nacido fue descubierto en el interior de una bolsa de basura por empleados del servicio de limpieza del Ayuntamiento de Palma, informaron a Efe fuentes de la Policía Municipal.

Los empleados, que en principio creían que el pequeño estaba muerto, se dieron cuenta que mostraba síntomas de vida, por lo que fue inmediatamente trasladado a la Residencia Sanitaria de Son Dureta, donde se encuentra ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos.

El bebé hacía pocos momentos que había nacido, ya que tenía el cordón umbilical y junto a él se encontraba la placenta y había abundantes restos de sangre, según las fuentes.

El hallazgo ocurrió en la calle San Pedro de la capital mallorquina, cuando los empleados del Ayuntamiento notaron algo extraño en una bolsa de basura, aunque creían que se trataba de un gato.

Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía han iniciado las investigaciones para poder encontrar a la madre del pequeño que aunque se encuentra muy grave, se tiene la esperanza de que pueda salvar su vida según informaron en el centro sanitario.— Efe

EXTRANJERO

UN ASESINO VIVE SEIS DIAS CON EL CADAVER DESCUARTIZADO DE SU MUJER

Paris.— Un hombre vivió durante seis días en su domicilio con el cadáver descuartizado de su esposa, a la que asesinó, en la localidad de Bobigny (Seine-Saint Denis, cerca de Paris), informó una fuente policial.

Jean-Raphael Touvenin, de 30 años, empleado del metro, confesó su crimen a la Policía, tras haber sido convocado a declarar con un pretexto anodino.

El pasado día 16 de diciembre, Touvenin se peleó con su esposa, Jocelyne Bert, de 31 años, a quien asestó varios machetazos en la cabeza que le causaron la muerte.

Percatándose el asesino de que el cadáver no cabía en una maleta, optó por descuartizarlo, y acto seguido denunció en la comisaría de Policía la desaparición de su esposa.

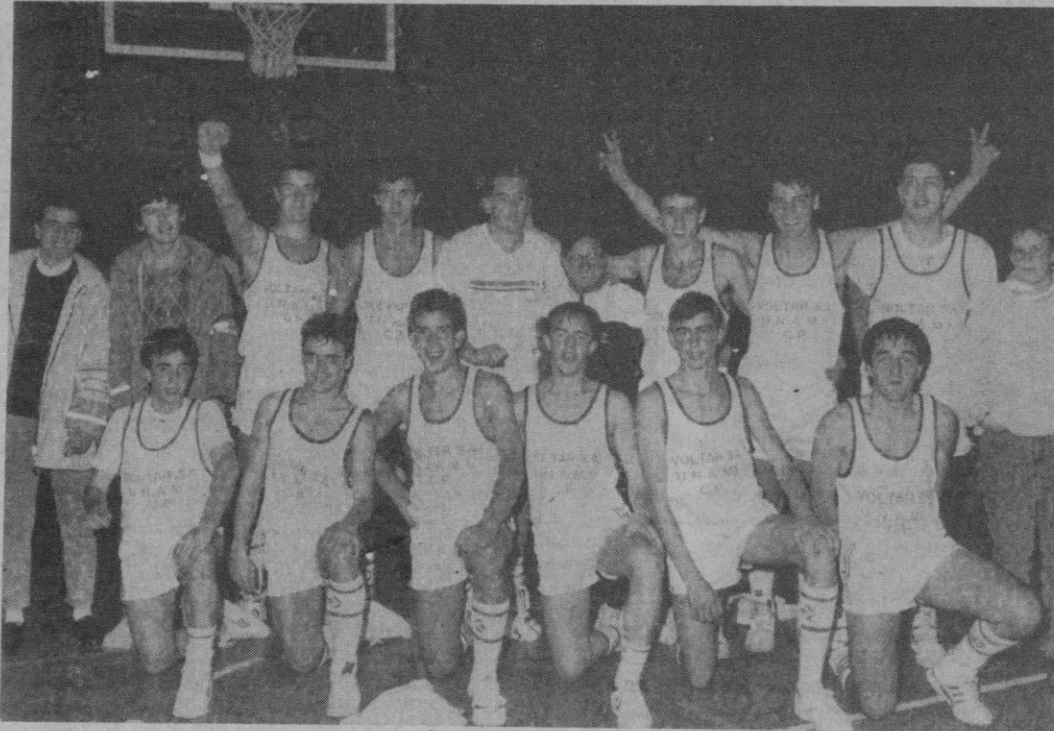
Desde esa fecha, Touvenin llevó una vida normal, acudiendo todos los días a su trabajo y regresando a dormir a su domicilio.

Con el propósito de conseguir más precisiones sobre la desaparición de su esposa, la Policía convocó al presunto asesino, quien se vino abajo en el interrogatorio y confesó su delito.— Efe

BALONCESTO.—Cuca Delgado, entrenadora del Unami Voltar...

«A mi equipo le faltan centímetros, pero lo suple con garra»

«Aunque nos falten medios vamos a representar a Segovia en la Liga regional»



Dentro de las competiciones provinciales que organiza la Federación Segoviana, una de las más interesantes, y no sólo de esta campaña, es la de juveniles. Hay una base importante en Segovia de jugadores en esta categoría y si las cosas se llevan a efecto racionalmente en la nueva temporada, seguramente se alcanzarán cotas más importantes, que ahora no se consiguen —y me refiero a nivel regional—, por lo que la división no deja trabajar conjuntamente con los mejores.

El pasado sábado —y como era previsible desde el mismo comienzo de la Liga—, jugaron el encuentro final del torneo juvenil los equipos Colegio Ione «A» y Unami Voltar. Uno de los dos debía ser el campeón de la liga. El resto no tenía opción. Lo tenía más fácil el Ione, que había ganado ya en el primer partido por cuatro puntos. Pero la lucha que hubo en la cancha del Serichol le fue propicia al final al Unami, que con una diferencia de ocho puntos se alzó con la victoria y, además, con el título.

Cuca Delgado, exjugadora de baloncesto en diferentes equipos segovianos, es la entrena-

dora del equipo campeón provincial.

—¿Cómo ha sido a nivel técnico el torneo?

—Lo primero que hay que decir es que ha sido muy corto. Sólo hemos jugado diez partidos. Y en otro orden de cosas, la diferencia entre Colegio Ione «A» y nosotros, era total con respecto al resto de los equipos que han participado. Por lo que antes de comenzar la liga ya se sabía que uno de los dos sería el campeón.

—¿Cómo se ha preparado el ganador de la liga juvenil hasta llegar aquí?

—Comenzamos en los últimos días de agosto a preparar el grupo y desde octubre hasta ahora hemos entrenado dos horas diarias. Ha sido un duro ejercicio que los chicos han aceptado muy bien.

—¿Y cómo se podría definir técnicamente a tu grupo?

—Nos faltan, sobre todo, centímetros. Pese a ello se defiende bastante bien y aunque técnicamente —al menos en comparación individual—, somos inferiores a Ione, la lucha y la garra que han demostrado en todo el campeonato, y sobre todo en el último encuentro,

han sido suficientes para ganar una liga.

—Y ahora, a representar a Segovia en la liga regional.

—Sí, porque nuestro primer objetivo ya está cumplido.

—¿Y cómo prevés la competición regional?

—Creo que los representantes de Valladolid y León van a ser los más fuertes y que el resto de los equipos estaremos a una altura similar.

—¿Tiene el club cubiertos ya los gastos que ocasiona una competición tan amplia?

—Ahí es donde lo vamos a pasar mal. Hemos recibido una subvención de la Federación que no cubre los gastos. Pese a ello el club quiere participar y vamos a hacerlo. Buscamos apoyo. Nos hemos dirigido a los entes oficiales y esperamos una contestación positiva. Esta es una competición de base y la ayuda se hace imprescindible.

—¿Qué futuro ves al baloncesto juvenil en Segovia?

—Si somos capaces de aglutinar a los mejores en un equipo, tenemos grandes posibilidades de estar entre los mejores de Castilla y León. La división que ahora existe no es nada buena. Por otra parte, hay que intentar que la liga tenga veinte equipos y poder disputar así una competición más larga. Hay equipos de colegios (Claret, Maristas...) que pueden sacar muchos conjuntos.

—¿Qué jugadores del Unami jugarán la liga regional?

—En total serán trece —Raúl Abella, David Palacios, Fernando Álvarez, José M.º Postigo, Miguel García, César Concepción, J. Carlos Renedo, J. Luis Cubo, J. Luis Gómez, Miguel Yagüe, Carlos Muñoz, Oscar Isabel y David de la Cruz.

A ellos hay que unir a la segunda entrenadora y delegada del equipo, Raquel García, que está realizando una gran labor.

La competición comienza el 15 de enero próximo y el primer desplazamiento lo han de realizar los jugadores del Unami, a León. Nada fácil.

J.M.º

(Foto: Antonio)

Clasificación final del Trofeo Castellano-Leonés de Ciclismo

La clasificación final del Trofeo Castellano-Leonés, tras la celebración de las distintas pruebas en cada provincia, quedó así:

Aficionados: 1.º, Jesús J. Casado Fernández (Caja Rural), 194 puntos; 2.º José Barajas Escribano (Café-12), 151 puntos; 3.º José A. Santiago Barge (Café 12), 150 puntos; 4.º Eduardo Manrique González (Clas), 127; 5.º Carmelo Miranda González (Café 12); 5.º Miguel Ángel Serrano Rubio (Pescanova), 121;

Equipos: 1.º Café 12, 700 puntos; 2.º Fasa-Renault, 475 puntos; 3.º Embutidos El Telero 365 puntos; 4.º Danisa, 355; 5.º Adams, 190; 6.º Santisteban, 95; 7.º Ciclos Lolo, 95 puntos.

Juveniles: 1.º Ángel Álvarez Sánchez (Cadena Ges), 233 puntos; 2.º Ignacio S. Bratos Hernández (Cadena Ges), 203; 3.º Raúl Elena Montes (Café 12), 185; 4.º Javier Castaño Vidal (Cadena Ges), 164; 5.º Pedro Benito Esparza (Cadalsa), 161.

Equipos: 1.º Cadena Ges, 755 puntos; 2.º Cadalsa, 655; 3.º Café 12, 550; 4.º Banco de Castilla, 455; 5.º Caja Salamanca, 255; 6.º Manchón, 230; 7.º Caja Rural, 175; 8.º Monver, 150.

Cadetes: 1.º Roberto Sancho García (Puertas Cuéllar), 308

puntos; 2.º Carlos Rojo Fructuoso (P. Cuéllar), 259; 3.º An-

tonio Dueñas Tamayo (Caja Salamanca), 221; 4.º Raúl Herrero del Val (Puertas Cuéllar), 219; 5.º José Sicilia Martín (Huerco-L.M.), 216; 7.º Fernando Sacristán Martín (P. Cuéllar), 193; 8.º Luis C. Rodríguez Jiménez (P. Cuéllar), 192; 9.º Oscar González Arranz (Ricaísa), 154.

Equipos: 1.º Puertas Cuéllar, 865 puntos; 2.º Huerco-L.M., 670; 3.º Caja Salamanca, 585; 4.º Gándara, 480; 5.º Ricaísa, 405 puntos.

Es de destacar la presencia de dos corredores segovianos en estas clasificaciones. El cuéllarano del equipo Ricaísa, Oscar González Arranz que, en la categoría de cadetes, ocupa la novena plaza, y el ya profesional, en las filas del equipo BH y en el 88 en el conjunto gallego del Pescanova, Miguel Ángel Serrano Rubio, que ha sido sexto en la categoría de aficionados.

Tal vez convendría que los ciclistas segovianos tomaran un poco más en cuenta la participación en las pruebas puntuables para este trofeo, pues son varios los que podrían optar a ocupar las primeras plazas en cualquiera de las categorías pero al no participar en las pruebas que son puntuables dentro de cada provincia, obtienen unos puntos demasiado bajos para poder estar en los lugares de cabeza.

S.S.

Kelly sigue sin decidir su nuevo equipo

Madrid.— El corredor irlandés Sean Kelly se está convirtiendo en el gran protagonista de la pretemporada ciclista por las complicaciones que están surgiendo en las negociaciones que mantiene con sus futuros equipos. Al menos en tres ocasiones se ha anunciado públicamente, con todos los visos de ser una comunicación oficial, que Kelly firmaba por un equipo. Tales casos se produjeron con el Fagor, el ADR belga y el Teka.

Disuelto el equipo KAS, contratado Pello Ruiz Cabestany por la nueva formación española de la ONCE, el irlandés Sean Kelly, el último vencedor de la Vuelta a España, quedaba como uno de los corredores sin contrato en vigor más codiciados.

Durante las primeras semanas se especuló con su fichaje por el Fagor, que tenía el sentido de agrupar en el mismo conjunto a los dos grandes corredores irlandeses, el citado Kelly y Roche. Pero, a la par que negociaba con Fagor, el equipo belga ADR anunciaba que tenía precontrato firmado con Kelly. De hecho, el ADR llegó a enviar una nota oficial anunciando el fichaje. Cuando el asunto parecía estar cerrado, y la propia casa Fagor reconocía que sus posibilidades habían disminuido, surgió inesperadamente la oferta del equipo español Teka, por una fuerte cantidad económica. Cuando Teka parecía ser el equipo de Kelly, ha surgido de nuevo la opción de Fagor, que parecía descartada.—Efe

Triunfos del Real Madrid y la URSS en el Torneo de Navidad

Madrid.— El Real Madrid y la selección soviética lograron sendos triunfos en los partidos que disputaron ayer correspondientes al Trofeo de Navidad que tradicionalmente patrocina El Corte Inglés.

El equipo de Lolo Sáinz derrotó ampliamente al Monte Libano por 123-86 (64-47) ante unas cuatro mil personas en el Palacio de los Deportes de Madrid. Ante un flojo campeón brasileño y con ventajas más que amplias para los madridistas, Sáinz dejó al final a los habitualmente reservas en la cancha, incluidos los juniors Javier Pérez y Cabral, a pesar de lo cual el ritmo anotador blanco no bajó, sino que al contrario se incrementó.

Por su parte, la URSS, actual campeona olímpica, derrotó a la de Yugoslavia, subcampeona en Seúl'88, en un partido que estuvo marcado por las ausencias y la mala calidad, con lo que se malogró la anunciada revancha olímpica. Al final del encuentro, con ventaja soviética de tres puntos (87-84) a diez segundos para la conclusión. Yugoslavia tuvo ocasión de, al menos, igualar el marcador pero el intento triple de Radulovic no encontró la canasta. Al final, sorprendente, pero justa victoria para la URSS.—Efe

VELA

El Príncipe de Asturias felicitó a todos los participantes en la Ruta del Descubrimiento

Centro de Seguimiento (Madrid).— El Príncipe de Asturias, don Felipe de Borbón, que presidió la salida de la II Ruta del Descubrimiento, felicitó a todas las tripulaciones participantes «por el esfuerzo y la deportividad mostrada», mediante un mensaje enviado a la capital dominicana. Don Felipe de Borbón, que ha seguido de cerca desde su comienzo el desarrollo

de esta regata, lamenta en su mensaje no poder estar en Santo Domingo para felicitar personalmente a los navegantes. «Desde España os envío un fuerte abrazo y os deseo un merecido descanso y mis felicitaciones para estas bien ganadas Navidades y a todos un próspero año 1989», finaliza el escrito firmado por el Príncipe de Asturias.

FUTBOL SALA

Ganó (5-0) Caja Segovia a una selección provincial

El encuentro, pese al frío, resultó interesante



Con el encuentro que ayer jugaron el Caja Segovia y una selección provincial de jugadores de fútbol sala, concluye prácticamente la actividad de este deporte en Segovia en el año 1988. No hubo muchos espectadores en el polideportivo de Hermanos Maristas, pero hay que considerarlo como lógico. No hay muchos aficionados que acudan a pasar frío. Cuando en plan espectador no se está agusto en la grada...

RESULTADO

CAJA SEGOVIA: 5 (Guillermo, Ericson, Williams, Rivero y Luis).

SELECCIÓN PROVINCIAL, 0

FORMACIONES

CAJA SEGOVIA: Cancho, Guillermo, Williams, Luis y Ericson, equipo inicial, Rivero, Alfonso y Pepín.

SELECCIÓN: José Luis, Nacho, Tigre, Luis y Rafa, equipo inicial, Salinero, Félix, Yoldi, Diego y Alfonso.

Árbitro: Pérez Hernando.

SIN PROBLEMAS, MEJOR

Seguramente para los jugadores de Caja Segovia no es lo mismo salir a la cancha pensando en la necesidad de conseguir los puntos, que hacerlo sin que al ambiente le vaya nada. Ayer, desde hace mucho tiempo, vimos jugar al equipo de división de honor sin «agarrotamiento». Juego fluido; moviendo el balón, con profundidad y sin tocar el esférico «docientas veces» antes de llegar a la portería contraria. Es decir, en conclusión, que le dieron al sala que practican lo que en los partidos —en la mayoría—, le falta: espectáculo.

Pudiera ser, entiendo, porque delante había unos jugadores cuyo juego pasaba por la individualidad. Por otra parte, cuestión de pura lógica, al proceder de diferentes clubes. Y no es

que lo hiciera mal, pero su falta de precisión ofreció mayores posibilidades de juego organizado al Caja.

Luis, fue ayer la movilidad personificada. Jugó fácil. Entregó el esférico con precisión y su juego encontró el apoyo necesario en Guillermo, menos conservador que en encuentros de Liga. A esta situación hay que añadir a RIVERO. El jugador de San Rafael, hábil, con dominio del esférico y siempre en situación de rematar, ofreció una imagen muy diferente en un equipo que hasta ahora —al menos en los partidos de casa—, ha sido totalmente opaco. Creemos que merece minutos en la Liga porque puede dar al equipo viveza. También interesante el debut del juvenil Pepín. Más por lo que hizo —que no lo hizo mal—, sino por comprobar

que se puede ver en el equipo «mayor» sin complejos, pensando en el futuro.

De la selección hay que destacar a Luis, Félix y Rafa. De Tigre siempre hay que esperar más. Nacho, que intentó el remate, como en aquel balón que tras dar en los dos postes salió fuera, supo desdoblarse con facilidad. En realidad el partido cumplió muy bien los fines que pretendía cuando se organizó. Y cualquier «estudioso» de la situación del sala habrá sacado conclusiones positivas de cara al futuro. Este deporte —como le ha sucedido a otros—, necesita dar algo nuevo al aficionado en cada partido. Buscar nuevos cauces de atracción. El partido de ayer cumplió ese compromiso.

J.M.ª

Foto: Antonio

FUTBOL

Suárez convocó a 22 jugadores para el homenaje a Alvelo

Madrid.— Luis Suárez, seleccionador nacional de fútbol, ha convocado a veintidós jugadores para el partido que enfrentará a un combinado de Primera División con el Celta de Vigo, el próximo día 28, en homenaje al jugador de este último, José Manuel Alvelo.

Los seleccionados para el encuentro, que se disputará en el estadio de Balaídos, a las 20,30 horas, son:

—Porteros: Zubizarreta (C. F. Barcelona) y Ablanedo II (Spórting).

(Ath. Bilbao), Juan Carlos (At. Madrid), Lemos y Hierro (Valladolid), Jiménez y Mino (Sevilla) y Quique Flores (Valencia).

—Centrocampistas: Roberto (Barcelona), Martín Vázquez y Michel (Real Madrid), Minguela

(Valladolid), Rafa Paz (Sevilla) y Nando (Valencia).

—Delanteros: Manolo (At. Madrid), Julio Salinas (Barcelona), Butragueño (Real Madrid), Loren (Real Sociedad), Villa (Spórting de Gijón) y Eloy (Valencia).

Los clubes alicantinos de Primera y Segunda División B colaborarán con 240.000 pesetas. La junta directiva del Elche lo hará con 10.000 pesetas, en concepto de fila cero, y la plantilla de jugadores, con 100.000. Además, el Hércules aportará 50.000 pesetas, de las que 25.000 son de la directiva y otras tantas de los jugadores. El Alcoyano colaborará con 30.000, a partes iguales entre directiva y jugadores, y el donativo del Torrejuela será de 50.000.—Efe

El Comité de Apelación sanciona a Abel con un partido por sus cortes de manga

Madrid.— El Comité de Apelación de la Federación Española ha sorprendido a la España futbolística al sancionar con un partido al guardameta rojiblanco Abel por el corte de mangas que realizó al público en el encuentro Real Madrid-Atlético, después de que el Comité de Competición no castigara al portero del club de Jesús Gil. Apelación impone un partido a Abel por su reconocimiento explícito de su mal gesto en declaraciones radiofónicas.

El Comité de Apelación, como el Comité de Competición, no ha considerado prueba suficiente de sanción la fotografía que presenta un corte de mangas de Abel dirigido hacia los ultras. Han sido las declaraciones posteriores del portero blanquirrojo la razón de este castigo. El guardameta recono-

ció, una vez finalizado el polémico enfrentamiento, que «hice cortes de manga, pero no contra nadie, sino como producto de la alegría que me produjo nuestro gol del empate a uno».

El Comité de Apelación decidió también desestimar el recurso del Madrid en favor de Buyo y el del Atlético en contra del portero «merengue» e hizo pública su determinación de mantener los tres encuentros de inhabilitación para el jugador blanco.

El Atlético de Madrid presentó ayer mismo un nuevo recurso solicitando «la suspensión a perpetuidad de Buyo». El Madrid presentó un recurso «muy duro» —según su propia consideración— contra la sanción de tres partidos al portero madridista. Los abogados de la casa blanca consideran que se ha castigado a Buyo por la aplicación de un proceso de sanción extraordinario, que reglamentariamente no se puede utilizar porque dichos Comités no tienen presidente electo.—Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL.— Ronald Koeman ha firmado ya un precontrato con el Madrid. El libre del PSV sería jugador blanco desde la próxima temporada hasta junio de 1994 y percibiría un total de 750 millones de pesetas en concepto de ficha. Si Mendoza y Koeman acuerdan hacer un contrato definitivo, se firmará después del 15 de marzo, una vez decidida la eliminatoria de Copa de Europa entre los dos clubes afectados por el traspaso: Real Madrid y PSV.

La Federación Polaca de Fútbol ha sancionado con cinco años de suspensión al internacional Andrzej Rudy, por no respaldar al país tras el partido que jugó con su selección contra la de Italia el día 11 del pasado mes de noviembre en Milán. Rudy, de 23 años, fue traspasado el pasado mes de agosto por el Śląsk Wrocław al Katowice, que pagó por él unos 14 millones de pesetas, la mayor cantidad abonada nunca por un jugador en traspasos entre clubes polacos.

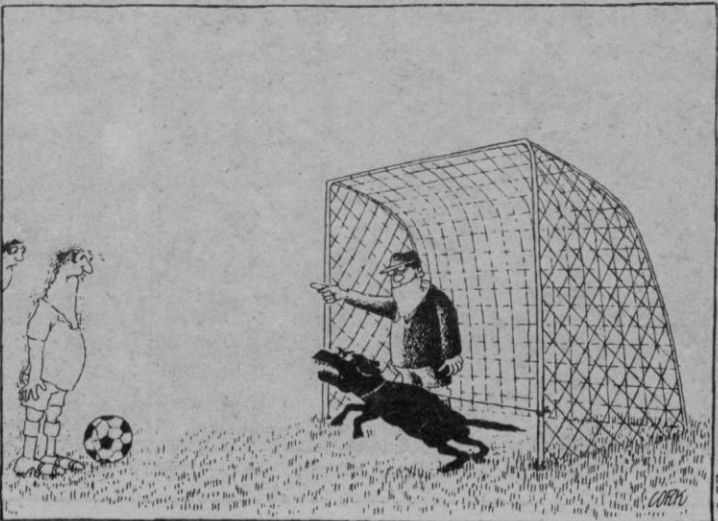
De acuerdo con el reglamento internacional, Rudy será sancionado automáticamente con un año de suspensión si ficha por algún club sin el permiso de la Federación Polaca. Pero la prohibición de cinco años acordada por ésta no es aplicable fuera de Polonia.

El jugador del Elche, Isidro Díaz González, manifestó a Efe que se retirará del fútbol activo el próximo día 18 de junio después de jugar el partido Elche-Real Madrid, correspondiente a la penúltima jornada de liga, que se disputará en el estadio Martínez Valero. Isidro, natural de la localidad abulense de Gimialcón, tiene 34 años de edad y antes de llegar al Elche jugó en el Real Madrid y en el Racing de Santander.

RALLY PARIS-DAKAR.— Televisión Española transmitirá diariamente diez minutos de la undécima edición del Rally París-Dakar. El horario de estas transmisiones no ha sido fijado aún, pero se realizarán a última hora de la noche casi con toda seguridad.

El CSD abre una investigación sobre la auditoría del At. de Madrid

Madrid.— El Consejo Superior de Deportes ha abierto una investigación sobre la auditoría del Atlético de Madrid, presentada la pasada semana por su presidente, Jesús Gil, con cinco meses de retraso, y sobre la que recae la acusación de resultar «confusa e indescifrable», no sólo por los datos que no figuran, sino también a raíz de las declaraciones de Gil, acerca de su compraventa particular de jugadores y posterior cesión al club: «Yo pago los fichajes y gane o pierda en los traspasos posteriores, el dinero va a mi cuenta personal». Como primera medida, responsables de la Administración deportiva llamarán al intendente mercantil que ha realizado la auditoría para que «descifre y aclare» numerosos aspectos de la misma.



¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

La Cooperativa Azucarera ACOR obtiene unos beneficios de 3.267 millones de pesetas en el Ejercicio 1987-88

El presidente de ACOR, Fausto Morales Conde, da la voz de alerta ante la plena incorporación del sector a la C.E.E. en 1993

Multitudinaria asistencia de Socios a la Asamblea General



FAUSTO MORALES CONDE,
Presidente de ACOR.

En el Pabellón Polideportivo vallisoletano de «Huerta del Rey» se dieron cita el pasado día 15 de diciembre 9.127 Socios remolacheros de ACOR, desplazados de todas las provincias de la cuenca del Duero, para aprobar el Balance y Cuenta de Resultados del Ejercicio y apoyar las gestiones que viene realizando el Presidente y el Consejo de la Sociedad para poner en marcha un programa que, rebajando los costes de producción e incrementando la productividad en el sector remolachero azucarero, permita la incorporación sin traumas al Mercado Común en 1993.

El Presidente de la Cooperativa Azucarera ACOR, Fausto Morales Conde, una vez aprobadas las cuentas relativas al Ejercicio Económico, subrayó cómo con una producción de azúcar que representa el 14 por ciento del total nacional, los beneficios obtenidos, 3.267 millones de pesetas, suponen un nuevo récord para la Sociedad, a la vez que los ratios de productividad colocan a la Cooperativa a la cabeza del Sector, y destacó cómo los retornos cooperativos distribuidos entre los Socios ascendieron a 1.450 millones de pesetas, aparte de otras ventajas económicas obtenidas por los mismos, todo lo cual ha supuesto una sustancial mejora de los precios oficiales de la remolacha, habiéndose incrementado notablemente la rentabilidad del cultivo. Señaló la singular importancia de las dotaciones efectuadas al Fondo de Reserva —1.304 millones de pesetas— y al Fondo de Educación y Promoción —305 millones de pesetas— en este Ejercicio.

LA REESTRUCTURACION ES NECESARIA

Se refirió el Presidente con amplitud de datos a la situación de desventaja en que se encuentra la producción remolachera en nuestro país comparativamente con la media comunitaria, siendo el conjunto de diferencias estructu-

les, climáticas, edafológicas, geográficas, de tecnificación, mecanización, extensión de las explotaciones, capacitación profesional del remolachero, etc., las que en conjunto determinan que los costos de producción de remolacha en nuestro país sean superiores en más de un 30% a la media comunitaria. Admitió el Presidente que, a partir de 1992-93, con la entrada en vigor del Acta Unica Europea, deberán aplicarse a nuestra remolacha y azúcar los precios comunes de la CEE, inferiores en un 17% a los actualmente vigentes, y habrá que competir sin ningún tipo de protección con los azúcares europeos en calidad y precios, lo que hace absolutamente necesario que en los cuatro años que aún restan del periodo de adaptación de siete años que nos fue concedido en el Acta de Adhesión a la CEE, se lleve a cabo un amplio plan de mejora de las estructuras agrarias y modernización integral del cultivo de la remolacha en España, como requisito indispensable para garantizar su supervivencia en el futuro inmediato.

A estos efectos, la Cooperativa ACOR ha elaborado un extenso y documentado programa de actuaciones que, bajo la denominación «Objetivo 92», contempla todas las líneas de adaptación necesarias para mejorar la producción de azúcar por hectárea y reducir los costos del cultivo hasta los niveles imperantes en la CEE (empleo de semilla monogermen genética, racionalización del abonado, optimización del empleo de riego, difusión de las modernas técnicas de cultivo entre los agricultores, etc.) creando al efecto Sociedades de Servicios que se encarguen de efectuar los indicados trabajos. El costo de ejecución de este programa ha sido evaluado por ACOR en 20.000 millones de pesetas a invertir a lo largo de un periodo de cinco años, si se quiere conseguir el resultado de hacer competitivo a partir de 1993 el cultivo remolachero en España, ya que en caso contrario puede desaparecer.

Para poner en marcha este ambicioso y necesario programa, ACOR ha venido realizando durante los últimos años numerosas gestiones acerca de las autoridades competentes, Industrias Azucareras y Organizaciones Profesionales Agrarias, al objeto de conseguir ayudas del FEOGA, estatales y autonómicas, así como las aportaciones económicas de los remolacheros y, en especial, de las Sociedades Azucareras, las cuales resultarían gravemente perjudicadas ante una crisis del sector productor remolachero nacional; y una vez más ha llamado la atención de todas las partes afectadas en este grave asunto para que, sin más demora, se pongan en práctica todas las actuaciones postuladas en el mencionado programa, como única vía de salvaguardia del sector.

Por otra parte, entiende Fausto Morales que la necesaria reestructuración de la industria azucarera hasta alcanzar los parámetros europeos, debe hacerse con claridad, de acuerdo con una normativa racional y no de una forma «tapada» para que todos (Administración, industriales, remolacheros y trabajadores) sepan a qué atenerse.

OPERACION DE CEREALES

El Presidente comentó el éxito de la operación de comercialización de cereales en la campaña 1987/88, prosiguiendo durante la misma la colaboración con MERCOS, S.A., emprendida en años pasados. En el Ejercicio 1987/88 se recibieron 19,5 millones de kgs. de cebada y 3,4 millones de kgs. de trigo de los Socios, cuya comercialización por la Cooperativa concluyó con éxito pese a las evidentes dificultades existentes en este mercado, agudizadas por los acuerdos de importación de maíz y sorgo americanos, suscritos entre la CEE y Estados Unidos. Gracias a este éxito, además de las cantidades pagadas a cuenta, la Cooperativa pudo repartir importantes retornos adicionales entre sus Socios.

Por lo que respecta al año en curso 1988 y dentro del convenio de colaboración con MERCOS, se han recibido 29.191 Tms. de cebada y 6.910 Tms. de trigo, ajustadas a las exigencias previstas para la intervención del Senpa, esperándose igualmente mejorar el pago a cuenta efectuado mediante el abono de un retorno complementario.

DIVERSIFICACION DE ACTIVIDADES

Dio cuenta el Presidente de los importantes proyectos elaborados, alguno evaluado en varios miles de millones de pesetas, y el estado en que se encuentran las gestiones.

EFICAZ COLABORACION DE LOS SOCIOS

Fausto Morales, al igual que en años anteriores, elogió la muy estimable colaboración prestada por todos los Socios, por el Consejo Rector y por el personal de la Cooperativa, quienes hicieron posible con su esfuerzo y entrega los brillantísimos resultados del Ejercicio.

Concluida la exposición y en reconocimiento de la brillante gestión realizada por el Presidente y Consejo Rector, la Asamblea en pleno tributó una cerrada ovación y aprobó íntegramente el contenido del informe y líneas de política general de la Cooperativa expuestas por el Presidente.

RUEGOS Y PREGUNTAS DE LOS SOCIOS

Conforme al Orden del Día y como último punto, tuvo lugar el habitual Turno de Ruegos y Preguntas, a lo largo del cual se registró una nutrida y muy numerosa intervención de Socios que hicieron uso de la palabra, todos los cuales y como denominador común de sus intervenciones, dieron su enhorabuena al Presidente, Consejo Rector y, en general, a todos los Socios por la magnífica gestión y brillantes resultados económicos obtenidos en el Ejercicio, y manifestaron, haciéndose eco del sentir unánime, su total conformidad con las líneas generales de actuación y postulados expuestos por el Presidente en su informe a la Asamblea, así como la rotunda adhesión y refrendo a los mismos, exhortando vivamente al Presidente a proseguir todas las actuaciones y gestiones que actualmente viene desarrollando la Cooperativa en pro de la viabilidad futura del cultivo de la remolacha.

Asimismo, fueron numerosos los cultivadores que se dirigieron a la Presidencia para reiterar, una vez más, el insistente y generalizado deseo de los Socios para que se agoten cuantas gestiones sean precisas para la obtención de un

aumento del cupo de producción de azúcar de ACOR, que permita dar adecuada satisfacción a la vieja aspiración, tantas veces manifestada a los Organos Rectores de la Cooperativa, de que los Socios puedan entregar y procesar la totalidad de su producción remolachera en las fábricas de la Cooperativa, y más ahora cuando se hace precisa la gestión de la Administración española para incrementar al menos en 150.000 toneladas el cupo de azúcar de nuestro país.

Del mismo modo y respondiendo a las reflexiones expuestas en el informe del Presidente, sobre la viabilidad del Sector productor remolachero en el futuro inmediato, la totalidad de los Socios intervinientes mostraron inequívocamente la profunda inquietud que suscita entre todos los remolacheros de ACOR el difícil reto de tener que competir en productividad y costos con el resto de la CEE a partir de 1993; mostraron su total e incondicional apoyo al plan «Objetivo 92» elaborado y patrocinado por ACOR para la mejora integral de las estructuras y tecnificación del cultivo remolachero, e instaron al Presidente para que, con la legitimidad que le proporciona el apoyo de todos los Socios, se prosigan las gestiones precisas a fin de llevar a la práctica, sin más demora, el contenido de dicho plan, en la seguridad de que tan sólo de este modo se podrán asentar las bases que garanticen el futuro del sector remolachero a partir de 1993. Todas las intervenciones habidas fueron ampliamente contestadas por Fausto Morales, quien cerró el acto agradeciendo de nuevo la colaboración y entrega de todos los Socios cooperativistas y pidiendo la unidad de todos en la labor colectiva de engrandecer la Cooperativa y superar los obstáculos que en la actualidad amenazan la competitividad y pervivencia del cultivo de la remolacha.



La masiva asistencia de Socios que abarrotaron todas las instalaciones y pasillos del Polideportivo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA plaza de garaje, para moto, zona Plaza Mayor. Teléfono 441558 (llamar de 8 a 10 noche).

ALQUILO piso junto Plaza Mayor. Teléfono 434415.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de importación. Visite nuestra exposición en Carbonero el Mayor (Segovia). SECOEX. Teléfonos 433161 y 560244.

VENDO terneros pardos y charolés de cinco meses y mamones. 983/298171.

VENDO 100 ovejas, emparejadas. Teléfono 983/698548.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO

PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS

EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso Parque Robledo, 3 dormitorios, 2 baños, gastos individuales.

TOVAR: Alquiler piso amueblado 180 m², fabuloso, muy confortable, céntrico.

TOVAR: Piso El Carmen, dúplex, 5 dormitorios, gastos individuales, trasteros.

TOVAR: Piso Albuera, 4 dormitorios, garaje, trastero, cocina completamente amueblada.

TOVAR: Piso Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, terraza, segundo.

TOVAR: Piso junto 18 de Julio, 4 dormitorios, completamente modificado.

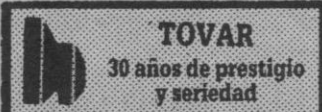
TOVAR: Piso antiguos Maristas, 4 dormitorios, plaza garaje, haciendo esquina.

TOVAR: Una última vivienda José Zorrilla, edificio en construcción. Facilidades.

TOVAR: Casa Cerro Las Nieves, con patio, superficie 140 m².

TOVAR: Piso 4 dormitorios, Albuera. Garaje. Amplias vistas, soleado. Facilidades.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, José Zorrilla, construcción. 2 baños. Facilidades.



INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

TRABAJO

BUSCO interna. Experiencia niños. Imprescindible informes. 50.000 al mes. 14 pagas, Seguridad Social. Teléfono 421566, de 2,30 a 3,30 tardes.

URGEN vendedores. Almacén materiales construcción. Dispuestos a viajar y a explorar mercados potenciales. Buena remuneración, a base de fijo más comisiones. Escribir enviando currículum y foto. Apartado 63. Segovia.

NECESITO chica cuidar niño, mañanas. Teléfono 434802 (tardes).

SE NECESITA chica para cuidar niño, de 9 a 3 tarde. Teléfonos 430741 y 434474.

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Teléfono 426390.

MATRIMONIO joven necesita señorita para cuidar niño y hogar. Teléfono 430562.

SE NECESITA chófer para trailer o cuatro ejes, con experiencia. Teléfono 424223.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

HERCALS. Servicio M.A.N. Camión Dodge, doble dirección. Grúa-plataforma, marca M.A.N., autorizada remolque. Garantía. Financiamos. Polígono Industrial. Teléfono (911) 421010. Segovia.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

COMPRAMOS tarjetas de transporte nacionales. Teléfono (911) 421108.

FURGONETAS isoterms y otras, camiones varios, tractores procedentes cambio por IVECO. Carretera San Rafael, Km. 92.

SE VENDE Peugeot 505 diesel a toda prueba y Seat 131 Supermirafiori. Baratos. Teléfono 437842.

VENTAS

VENDO aparato calefacción por aire caliente, con leña o carbón. 40.000 calorías hora. Teléfono 425506.

SE VENDE solar en Cabezuela. Teléfono 436570.

VENDO piso sensacional, situación inmejorable. Fernández Ladreda, 25, 1.º B (ver jueves tarde).

POR CESE de negocio vendo mostradores escaparates y demás enseres de zapatería. Teléfono 430198. Calzados Matías.

COMPRESORES A.B.C. de 1 a 75 CV. Mangueras de vapor y otras. Monometría-Racorera. Latiguillos. Rodamientos Ferber. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861. Segovia.

RODAMIENTOS Ferber. Poleas. Correas industriales. Acoplamiento elásticos. Hidráulica-Neumática. Polipactos y demás. Productos industriales. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426645. Segovia.

¡¡¡LIQUIDAMOS todo!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

VENDO piso 152 m² construido, todo exterior, céntrico; plaza de garaje. Teléfono 425322.

EMPRESAS

80 EMPRESAS COMPONEN LA OFERTA EXTRANJERA

En una zona diferenciada del pabellón 11, se situarán las empresas extranjeras que cubrirán el 8% de la totalidad del espacio destinado al certamen. Francia, Italia y Portugal tomarán parte con representaciones oficiales agrupando a 45 empresas, seleccionadas entre las más importantes, que darán a conocer la imagen de sus países. Pero, además, el salón contará con la presencia de otras 35 firmas procedentes de Alemania R.F., Argentina, Bélgica, Francia, Holanda, Italia, México, Perú, Portugal, Reino Unido y Suiza.

La oferta extranjera cubre y completa la ya tradicional establecida en Regalo/Fama e incluye gran diversidad de productos de calidad y aquellos específicos de cada país. Alemania, participa con un importante grupo de porcelana; Italia con su clásico y valorado cristal; Portugal con una competitiva cerámica; Bélgica con sus conocidos tapices flamencos; Suiza presenta una variedad de artículos para menaje, de aplicación a la mesa; Perú, el arte popular; Reino Unido interesantes colecciones para decoración en bronce, etc.

SISTEMA DE TELEFONIA RURAL

Telettra Española y Telefónica Internacional han firmado con el Ministerio de Comunicaciones de la URSS, un protocolo de intención que contempla la venta, transferencia de tecnología y la posible creación de una empresa mixta para la fabricación, en la Unión Soviética, del sistema de telefonía rural.

El Sistema de Telefonía Rural ha sido totalmente desarrollado y fabricado en la factoría que en

Torrejón de Ardoz (Madrid) tiene Telettra Española, empresa del Grupo Fiat con participación de Telefónica. En la URSS está funcionando desde hace un año un sistema experimental en la región de Tula, a 50 kms. de Moscú, sistema que ha superado todas las pruebas en las condiciones climáticas más extremas.

El sistema permite conectar, vía radio, hasta un máximo de 96 abonados en un radio aproximado de la estación radio base de 50 kms. y puede ser alimentado autónomamente por medio de baterías, con células solares o también a través de la red.

MESA REVUELTA

PRESENTACION DEL LIBRO "AMERICA DESPUES DEL DESCUBRIMIENTO"

«Para los españoles sigue siendo ésta la hora del diálogo con Iberoamérica», afirmó Alfonso Escámez durante su intervención, en el madrileño Colegio Mayor Zurbarán, en la presentación del libro «América después del descubrimiento», en la que glosó la situación financiera de estos países y sus relaciones con España. El presidente del Banco Central se refirió al papel actual de nuestro país en estas naciones por una lengua y una historia en parte común, diciendo que «España es por sí misma el mayor elemento de homogeneización que existe entre naciones iberoamericanas; es el único país con el que todas, tan dispares entre sí, mantienen algún tipo importante de vinculación»; sin embargo, la solidaridad de lo hispano no es suficiente «si no somos capaces de evolucionar hacia lazos más solidarios que generen una verdadera necesidad de interdependencia y de actividad común».

En el acto intervino, en nombre de los autores del libro, el profesor Alfonso García Gallo, catedrático de Historia del Derecho Español e Indiano, que glosó el contenido del volumen —séptimo de los publicados por el Colegio Mayor Zurbarán— que recoge la intervención de 18 americanistas, españoles y extranjeros, en el II Simposio celebrado en la sede del Colegio Mayor en torno al V Centenario del Descubrimiento de América.

DISTRIVILSA

DISTRIBUIDORA OFICIAL DE CERVEZAS



DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS UNAS FELICES FIESTAS Y UN PROSPERO 1989

c/ Atalaya, 72 - 73 - Polígono Industrial
Teléfono 42 38 58 40006 SEGOVIA

Jesús del Ser y Cia, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752



Estamos seguros de que a Vd. le gustaría trabajar en un edificio de oficinas como éste

Las mejores oficinas, la mejor situación, las mejores calidades y los mejores precios, encaminados a la mejor visión de éxito en su negocio.



HABITAT

LE OFRECE Y ALQUILA EN EL MISMO AZOGUEJO LAS MEJORES OFICINAS, DESPACHOS Y CONSULTAS

VISITENOS Y LO COMPROBARA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«Contrato del siglo» de Renfe

Alsthom proporcionará 24 trenes de alta velocidad y Siemens 75 locomotoras

Madrid.— El Consejo de Administración de Renfe desveló ayer por fin la incógnita sobre el adjudicatario del llamado «con-

trato del siglo» para construir el tren de alta velocidad español. La firma francesa Alsthom proporcionará los 24 trenes de alta

velocidad, mientras que la alemana Siemens se encargará de las 75 locomotoras. No obstante, los franceses construirán también las locomotoras, aportando el grupo alemán la tecnología.

Asimismo según anunció ayer en rueda de Prensa, Julián García Valverde, presidente de Renfe, la industria ferroviaria española queda en su totalidad en manos de Alsthom, que tiene previsto crear una sociedad con Macosa, al tiempo que absorberá a Ateinsa, Maquinista Terrestre y Marítima, Cenemesa y Conelec. De esta manera, Macosa tendrá el 30 por 100 de la nueva empresa que controle todo el sector ferroviario nacional.

Aunque García Valverde no quiso entrar en detalles concretos, parece seguro que los trenes se fabricarán en las instalaciones que MTM tiene en Barcelona, mientras que las locomotoras saldrán de la fábrica valenciana de Macosa. Estas serán fabricadas por la empresa gala, aunque con la tecnología Siemens. De esta manera, la firma, alemana queda desligada de todo compromiso con las compañías nacionales. El resto de las factorías se limitarán a elaborar los distintos componentes necesarios.

No obstante, las primeras unidades, tanto de trenes como de locomotoras, serán fabricadas en Francia y la República Federal de Alemania, con el fin de que se cumplan los plazos de entrega establecidos y en junio de 1991 pueda entrar en funcionamiento el tren de alta velocidad entre Madrid y Sevilla.

El contrato se eleva finalmente hasta 85.533 millones de pesetas. Los trenes de alta velocidad tendrán un precio por unidad de 2.142 millones de pesetas, mientras que las locomotoras costarán 455 millones de pesetas cada una.

de las Artes Audiovisuales (ICAA), según hizo público ayer por la mañana la oficina del portavoz del Gobierno. Madrileño de cuarenta y un años, licenciado en Económicas por la Universidad Complutense de Madrid, está casado, tiene cuatro hijos, y es hijo del prestigioso filósofo Julián Marias.

EL GRUPO MONDADORI ha adquirido la mayoría del capital del grupo editorial Grijalbo. El acuerdo se firmó ayer, haciendo así oficial algo que venía observándose desde hacía algún tiempo: la entrada del grupo italiano liderado por Benedetti en el capital de esta editorial española. Cofir, la empresa que representa en España los intereses de Carlo de Benedetti, ha participado en esta operación con un porcentaje minoritario.

EXTRANJERO

LAS FOCAS MUERTAS aparecidas este verano en las costas escandinavas, pueden ser la alarma natural de unos mares saturados de desechos orgánicos e industriales. Los biólogos buscan todavía una explicación razonable a la muerte de seis mil focas del mar del Norte.

El Gobierno indultó al ex general Alfonso Armada



Alfonso Armada.—(Foto Efe)

Después del acuerdo del Consejo de Ministros, el expediente de indulto al exgeneral fue enviado al Palacio de la Zarzuela para ser firmado por el Rey don Juan Carlos, trámite sin el que no sería posible la libertad para Armada.

El indulto fue comunicado al gobernador de la prisión de Alcalá, y posteriormente, de acuerdo con un mecanismo de comunicación ya establecido, a la Capitanía General de la Región Centro. De esta Capitanía partió la orden de libertad para Alfonso Armada, actualmente internado en el Hospital Militar «Gómez Ulla», donde sigue un tratamiento a su cardiopatía.

La medida de gracia, sobre la que existía un evidente clima favorable desde las últimas semanas, fue acogida sin sorpresas, ya que se esperaba su decisión en torno a estas fechas navideñas. No obstante, el ministro de Defensa, Narcís Serra, había señalado este mismo jueves que creía difícil que se indultara a Armada antes de finales de año. El exgeneral Armada es el primer condenado de la intentona golpista al que el Ejecutivo otorga esta medida de gracia.

Tráfico prevé menor circulación durante las fiestas

Madrid.— Durante el día de Nochebuena y de Navidad no se prevé una gran concurrencia de vehículos en las carreteras nacionales, por lo que el tráfico será probablemente menor que en cualquier otro fin de semana del año, informó a Efe la Dirección General de Tráfico.

La misma fuente señaló que los conductores que se decidan a viajar el próximo fin de semana adopten las medidas de precaución habituales para esta época del año y se informen sobre la posibilidad de nieve, hielo o niebla en su itinerario.

Tráfico señaló que, aunque no está previsto que haya nieve o hielo, es recomendable que los conductores que viajen por carreteras de montaña, lleven cadenas y revisen las escobillas del limpiaparabrisas.

En caso de niebla, se recomienda conducir pegado a la banda derecha de la calzada y con las luces de cruce encendidas.

Mantenga la distancia de seguridad en todo momento, utilice el cinturón de seguridad, no viaje tras una comida copiosa y evite el alcohol, agregó Tráfico.— Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

MIGUEL MARIAS FRANCO, director de la Filmoteca Española desde el 5 de noviembre de 1986, fue nombrado ayer nuevo director general del Instituto de Cinematografía y

Carlos III trajo a España el primer nacimiento

Madrid.— Los belenes llegaron a nuestro país de la mano del rey Carlos III, que había encargado un nacimiento para su hijo, llamado el «Belén del Príncipe» y realizado por los mejores escultores italianos. El adorno de las figuras se realizaba con el mismo esmero con que se trabajaba para las personas reales: vestidos de seda con botonadura de plata o perlas, zapatos de piel, espadas, frenos y collares de caballos, con el deseo de naturalizar lo sagrado, característico del espíritu de la Ilustración. Más tarde sería completado por brillantes imagineros españoles. Los restos de este belén que es del Patrimonio Nacional se encuentran en el Palacio Real y en el convento de Santa Isabel, ambos en Madrid, y será expuesto al público estas Navidades en el monasterio de la Encarnación.

SABADO sabadete

MADRIGAL

